



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

## Hakenkreuzbanner. 1931-1945 5 (1935)

380 (20.8.1935) Abend-Ausgabe

urn:nbn:de:bsz:mh40-270477

Stag, 20. Magnift 198 ombenerfolg illy Fritsch np - Käthe Gold le Sandrock und einzigertiget

5.30 8.15

Ullrich's

d Brennen. 7, 11. Tel. 28218

öberlein

Bermachinis bet er an bie junge bedentsfein für bie oten Rameroben, beutscher Mann t, eiferner Pflich ugfamen Gieges fer. und Ginfab Selbenfume und eradichaft.

M. 7.20

. 21m Strobmarte

Ubend-Uusgabe A

MANNHEIM

Nummer 350

Dienstag, 20. August 1935

# Eine Schule der Nation

## An der Wiege des nationalsozialistischen Arbeitsdienstes / Reichsarbeitsführer fierl gibt Rückblick und Ausblick

Deffau, 20, Muguft. (BB-Funt.) Das reig-Refibengftabtchen Deffau prangt im dund ber Fahnen bes neuen Deutschland. Bor bem Raiferhof fteben ftramme Arbeitsnanner mit geschultertem Spaten als Ehren-Mit flingenbem Spiel und frobem ingen gieben Abteilungen bes Arbeitebienftes neus nach Groß-Rubnau. Der Anlag biefes deriages, an bem gang Deffau Anteil nimmt nb ju bem ber himmel ben ichonften Sonnenbein beigesteuert hat, ift bie breifabrige Wieerlehr bes Tages, an bem im Schlof bon tibnan, bem alten Bergogofis, ber bamalige unftragte ber REDAB für ben Arbeitsblenft, berft a. D. hiert, bor ben Gaufachwaltern er REDAR für Arbeitsbienft in begeifternber Ansprache bie 3bee bes ftaailichen Arbeits-

auf ber Grundlage ber "allgemeinen. gleiden Arbeitebienftpflicht für alle jungen Deutschen"

erfünbet bat.

Der Zag von Groß-Rubnau begann mit mer Begrüßung berjenigen Arbeiteführer, bie m ber Tagung bom 20. August 1932 an ber seiden Stelle feilgenommen hatten, burch ben leichsarbeitoffibrer, Daran fcbloft fich bie igentliche Feierftunbe auf bem bol bes Schloffes, wo im Rechted bie brenabieilungen aus ben Gruppen bes Areitsgaues XIII mit bem Spielmanns- und anmufifgug, die Fahnenaborbnungen aller Saue bes Reiches und Abordnungen ber emaligen Ruhnauer und Sammerfteiner, bes treitsbantes und bes weiblichen Arbeitsenstes aufmarschiert waren. Nachbem ber Indbarbeitsführer bie Gront ber Aborbnunm abgeschritten batte, leitete bie "Beroifche averture" bon hermann Schmibt ben Geftt ein. 1700 Arbeitsmänner fangen wuchtig rif. bieb ber Bertfolbaten.

Ragbeburg-Anhalt bantte bem Reichsarbeitsibrer und ben Ehrengaften, ben Bertretern m Reiche- und Staateregierung und ber Bebreig und Anhalt, Loeper, Staatsminifter tebberg und vielen anderen bafür, bag jum Chrentag bes Arbeitsbienftes ericbienen en. Staatsminifter Frenberg, ber ale andiffer Minifterprafibent mit bem Reichemeiteführer und bem Gauleiter Die erfte mmabteilung und bie erfte Gührerschule bes monalfogialiftifchen Arbeitebienftes Birtlichwerben ließ, gab eine anschauliche Schilbeng aus diefer Zeit. Bur Erinnerung an ben norifden Tag überreichte er 45 ber bamaligen elnehmer ber Tagung ein Erinnerungszeichen Bliber, mabrend es ber Reichsarbeitsführer egten Belben, et im Gauleiter Loeper in Golb erhielten.

ten höhepunft ber Feierstunde brachte bann Anfprache bes Reichearbeiteführere Bierl.

#### Der Reichsarbeiteführer

i junachft einen geschichtlichen Rudblid, bei m er barauf bintvies, bag ber Rationalfogiamus mit feinem Entichluß jur Beteiligung stem bamaligen freiwilligen Arbeitebienft fpat lam als manche andere Berbande, weil es m barum gu tun war, die nationalsozialistische fieffung bon Arbeitebienft rein und unverlat ju erhalten; entgegen ber Auffaffung ber umregierung, bie ben freiwilligen Arbeitemit lediglich als produttive Arbeitslofenfüroge betrachtete,

tetraditete ber Rationalfogialiomus ben briwiffigen Arbeitsbienft ausschliefilich als Borftufe und Borfdule für bie allgemeine Arbeitsbienftpflicht und die allgemeine Arbeitebienftpflicht ale bie große Schule bes Bolfes gur Erzichung gu nationalfogialiftifcher Arbeitsauffaffung und nationalfogia-

liftifdjer Weltanfchauung. Sier ftanben fich zwei Auffaffungen gegenüber,

amifchen benen es feinen Musgleich gab. Meine Auffaffung, erffarte ber Reichsarbeitsführer, war: lieber fpater envas Richtiges und Canges, als verfrüht etwas in feinen Unfangen Berpfuschtes. Wir haben aber die Beit bes Abwartene nicht untätig berftreichen laffen und in grundlicher Gebantenarbeit bie Aufgaben und Die Organisation bes fünftigen pflichtmaftigen Arbeitebienftes bis in alle Gingelheiten bor-

bereitet. Ohne biefe Borarbeit mare ber Mufbaubes Arbeitebienftes inverhalt. niemaßig furger Beitnichtmöglich gewesen. Wir haben im fibrigen auch ichon praftifche Borarbeit geleiftet und auf bem ebemaligen Truppenubungeplag Sammerftein 1931 ein Berfuchelager errichtet, bas bauptfachlich ber Bubrerichulung biente. Aus biefem Lager find eine erhebliche Mngablbon Gubrernhervorgegangen, die noch beute im Arbeitsbienft, jum Teil in hervorragenber Stellung, tatig find, und ich freue mich besondere, bag bie erften Bioniere bes nationalfogialiftifchen Arbeitebienftes beute ben Erinnerungstag bon Groß-Rühnau mit une begeben.

Der Reichearbeiteführer ichilberte bann, wie

bie Uebernahme ber Regierung burch Rationalfogialiften in einigen ganbern bie Doglichfeit bot, bie nationalfogialiftifche Auf. faffung bom Arbeitebienft in bie Eat umgufeben und bamit für bas Reich Stamm- und Mufterverbanbe gu fchaffen. In Diefem Sinne, ertfarte ber Reichsarbeitoführer, fdrieb ich an ben anbaltifden Minifterprafibenten Bg Grenberg, ber fich jur gleichen Beit und mit bem gleichen Gebanten an mich gewandt hatte. Bir fanben ale Dritten im Bunbe Sauleiter Loeper, einen ber begeiftertften Forberer bes nationalfogialiftifchen Arbeitebienftes, und bamit maren bie Borausepungen für ein erfolgreiches Schaffen gegeben.

So wurde bier in Anhalt jum erftenmal in Deutschland ein ftaatlich organifierter Freiwilliger Arbeitsbienft nach meinen Borichlagen ein-

hier in Groß-Rühnau wurbe bie erfte Stammabteilung und bie erfte Führerfchule bes nationalfogialiftifden Arbeitobienftes errichtet,

bie bier gang andere arbeiten fonnte ale in bem im Machtbereich ber fcwargroten preugiichen Regierung liegenben Sammerftein.

hier in Groß-Ruhnau wurde der Grundftein gelegt gu bem Gebaube, bas ber beutfdje Reichsarbeitsbienft heute barftellt. Das fleine Land Anhalt tann ben Ruhm für fich in Anfpruch nehmen, Die Wiege bes Reichsarbeitebienftes gu fein.

Bur Erinnerung an Diefe gefchichtliche Zatfache habe ich ber Gruppe für alle Zeiten bas grunrote Band mit ber Infdrift "Unhalt" berlieben.

3m Commer 1932 tonnte ber Aufbau bes freiwilligen nationalfogialiftifchen Arbeitsbienftes im großen Stile und mit vollem Rachbrud beginnen. Bu bem 3wed wurden bor brei Sabren bie Sachbearbeiter bierber berufen. Gie haben bamale bie Richtlinien für ben Aufbau und bie Tätigfeit bes nationalfogialiftifchen freiwilligen Arbeitebienftes erhalten im bin-

die allgemeine Arbeitsbienftpflicht als Biel. Bir haben an biefem Biel unbeirrbar feftgehalten. Wir find bon ben bamals ausgegebenen Richtlinien bei aller Anpassung an die seweilige Lage in grundfählichen Fragen nicht abgewichen. Der Erfolg bat gezeigt, baß Begunb Biel richtig waren.

Bon jener erften Gubrertagung in Brog-

Berlin, 20. Mug. Die Ausftellungsleitung gibt folgende Berlautbarung befannt:

Rach ber Besprechung mit Reichsminifter Dr. Goebbele beichloß furg vor Ditternacht die Ausstellungsleitung bie ununterbrochene Fortführung ber Unsftellung in den Sallen I und II, in benen ber Bolfefenber arbeitet, fowie bie Beiterführung ber Induftrieschau in fämtlichen anberen, burch bas Feuer ganglich unbeichabigt gebliebenen Sallen. Lebiglich bie Induftrieschau in Salle IV erfährt eine furge Unterbrechung und wird mit allen Rraften in fürzefter Beit wiederhergeftellt fein. Die Borführungen des Bolfejenders und die Abendbarbietungen geben programmäßig weiter.

# 14 Bauarbeiter verschüttet

Schweres Einflurzunglick beim Untergrundbahn-Bau in Berlin

Berlin, 20. Mug. Rurg nach 12 Uhr mittage murbe bie Reichebauptftabt erneut bon einem ichweren Unglud betroffen. Un ber Bauftelle ber unterirbifchen S-Bahn, die fünftig ben Unhalter und Botebamer Gernbabnhof mit einem anderen Bahnhof verbinden foll, brach aus bisher noch unbefannter Urfache in unmittelbarer Rahe bes Brandenburger Tores bicht am Berliner Tiergarten ein Baufchacht ein.

Soweit bisher festgeftellt ift, ereignete fich bas Ungliid baburch, bag ein Greifer, ber bie Erb. maffen aus ber Tiefe berausholt, beim Abfangen ploglich abfadte und beim Sturg in Die Tiefe einen gegenüberliegenben Bunter, ber mit etwa 15 000 Bentner Ries belaben war, mit fich

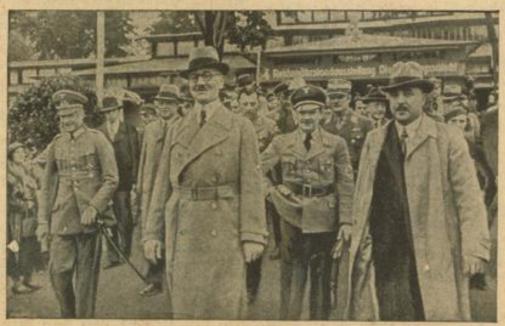
Durch bie Wucht ber hernbfallenden Geräte und ber großen Riesmenge gaben bie Wanbe ber Baugrube nach und eine Gleisanlage ber Strafenbahn fturgte mit ben Stromguleitungs. maften und großen Gandmaffen in Die Tiefe.

Bie burch ein Bunber batte wenige Gefunben bor bem Unglud ein Stragenbagngug, ber Die Bauftelle auf bem Bebelfsgleis in Richtung

Branbenburger Tor - Potsbamer Blat befuhr, bie Unglindefielle paffiert, fo baß ein noch größeres Unglud bermieben wurde. Coweit bisher festguftellen mar, merben bei bem ichweren Unglück, bei bem bas Erbreich in ca, 60 Meter Lange einbrach, leiber mehrere Menschenleben ju beflagen fein. Man vermutet, bag etwa 13 Arbeiter und ein Bolier, bie gerabe im Begriffe ftanben, Mittagspaufe ju machen, in bem 14 Meter tiefen Schacht unter ben Erummern eingeschloffen finb.

Unmittelbar nad) bem Befanntwerben bee Ungluds wurde erhöhte Mlarmftufe fur Die Berliner Feuerwehr befohlen, Die mit gahlreiden Lofds und Rettungewagen an ber Ungludoftelle ericien. Mergte und Canitatoperional fteben bereit, um bie erfte Silfe gu leiften.

Der Polizeiprafident von Berlin, Graf Bellborf, befinbet fich mit feinem Boligeitommanbeur, General Dillenburger, und ben Bertretern ber Berliner Stadtbeborben bereits an ber Ungludsftelle, wo bie Feuerwehr fieberhaft bemaibt ift, burch Abfangen ber in bie Tiefe gefturgten Gifengestänge an Die in ber Grube Berichutteten berangufommen.



Dr. Schacht eröffnete bie Oftmeffe Dr. Schacht nach ber Eröffnung ber Citmesse in Königsberg, wo er seine große wirtichastspolitische Rebe bielt. Bon lints: Generalleumant b. Brauchitich, ber Beschlöbaber im Generalsommando I, Dr. Schacht, Gauleiter und Oberprössbent Erick Roch und ber Director ber Osmesse, Konjul Jonas

MARCHIVUM



## Frankreich will Stresa retten

## Krampfhafte Dersuche der Pariser Presse / Gute Ratschläge für Mussolini

Rübnau im August 1932 bis jum 1. Juni 1935, bem Tag der gesetlichen Einführung ber allgemeinen Arbeitsbienftpflicht, mar ber Beg fteil und fteinig. Aber als eine in Treue, Geborfam und Ramerabicaft verichworene Gemeinichaft haben wir allen Feinden jum Trop weitergearbeitet. Der Parteitag 1934 bat ben Erfolg unferer Arbeit offentundig werben laffen und Feinde, Berrater und Berleumber jum Schweigen gebracht,

Dant bem Billen unferes Gubrere bat ber 26. Juni 1935 und bie Erreichung unferes feit fünf Jahren beig erftrebten Bieles, die allgemeine Arbeitsbienfipflicht, gebracht. Die Erreidung biefes Bieles bebeutet für uns teinen Abichluß unferer Arbeit, fonbern einen neuen Anfang.

Grund und Zwed ift bie uns bom Guhrer übertragene Aufgabe, eine Schule ber Ration au fein au nationalfogialiftifdem Gemeinfchafte. geift, nationalfogialiftifder Arbeiteauffaft.ng. Beltaufchauung und Lebenshaltung. Doppelt fdwer ift es, biefen Mufgaben in ber aufer. orbentlich furgen Beit eines halben Jahres gu entfprechen. Um fo mehr muffen wir unfere Rrafte aufpannen, um bas Sochstmögliche gu er-

Die Einführung ber allgemeinen Dienftpflicht in Deutschland wird in der Geschichte fortleben ale ein Mertmal bes 20. Jahrunderte, wie ble Einführung ber allgemeinen Bebrpflicht in Preugen ein Mertmal bes 19. Jahrhunderts und die ber allgemeinen Schulpflicht burch ben Breugenfonig Friedrich Bilbelm I. ein Mertmal bes 18. Jahrhunderis murbe.

Bir muffen barüber machen, bag bie 3bee ber allgemeinen Arbeitedienftpflicht in der Butunft nicht wieder verfalicht wirb. Bir wollen uns immer bafür einfegen, bag ber Arbeitebienft in feiner weiteren Ennvidlung biejenigen Lebensbedingungen erhalt, bie es ihm ermöglichen, feine Aufgaben als Echule ber Ration in vollem Umfang gu erfüllen.

Der Reichoarbeitobienft muß ferner in aller Bufunft beffen eingebent bleiben, baf er von Rationalfogialiften gegengt und aus bem Schoff ber Rationalfogialiftifden Bartei geboren wurde. Er ift, wie ich wieberholt betont habe, ein Rind ber Bartei, und wenn biefes Rind auch beute großiabrig und ftagterechtlich felbftanbig gewor. ben ift, fo anbert bies nichts an unferem Berhaltnis findlicher Unbanglichteit und Treue gegenüber unferer Mutter, ber Bartei.

Der Gubrer bat verfügt, bag ber Reichearbeitebienft auch als ftaatliche Ginrichtung bie Rampfbinbe ber Bartet weitertragen barf. Damit ift fymbolifch jum Musbrud gebracht, baß ber Reichsarbeitsbienft auch ale ftaatliche Einrichtung ein tampfenbes Glieb ber nationalfogialiftifden Bewegung bilbet.

#### Danktelegramm des Königs von Italien an den Führer

Berlin, 20. Mug. Geine Majeftat ber Ronig bon Stalien bat bem Bubrer und Reichstangler für bas Beileib anläglich ber Heberichwemmungefajaftrophe bon Ovaba mit folgendem Zeiegramm feinen Dant über-

36 bante Gm. Erzeffeng, ber Reichoregierung und dem beutiden Bolte aufrichtig für bie bergliche Unteilnahme an ber Trauer, welche bie italienifche Ration erlitten bat.

Bittorio Emanuele."

Baris, 20. Hug. Die frangofifche Breffe bat nach bem erften Schred fiber bas fo plopliche Ende ber Dreiertonfereng ibre Faffung wieber-

Gie rechnet bereits mit bem Mngriff in Abeffinien wie mit einer Gelbftverftanb. lichteit

und embfiehlt nur, bag man fich bemüben moge, "bas Teuer ju begrengen und Muffolinis Baffenabenteuer im Rahmen ber bieberigen Rolonialfriege ju balten".

Bichtiger ift, bag ber frangoftichen Breffe offenfichtlich ein Stichwort fiber ihr weiteres Berbalten gegeben worben ift. In faft allen Blattern findet man ploblich die Genftellung, bas für bie Aufrechterbaltung ber europailden Griebenspolitit ber Beftanb der Streia-Front unbebingt notwendig fei. Die Strefa-Front brauche, fo wird in Baris erfiart, unter bem afritanifcen Streitfall feineswege gu leiben.

Der Gifer, mit bem man wieber bom Donau Batt rebet, lagt vermuten, bag man fich bemuben wirb, biefen unter Dach gu bringen, bevor Duffolinis Aufmerffamfeit und Rrafte gu fehr von bem Waffengang in Abeffinien in Aufpruch genommen merben

In Diefem Bufammenbang überrafcht es auch nicht, in ber frangofiiden Breffe bejonbers freundliche und berftanbnisvolle Worte für Stallen gu finden, nachdem man einige Tage lang angefichts ber ichroffen italienifchen Forberungen ein wenig abgerudt mar. Dieje beranberte haltung wird beftatigt burch bas Bemüben, England für ben weiteren Berlauf ber Dinge ein groberes Mag von Berantwortung juguichieben, fei es in ber Grage bes Baffenaustubrverbois, fei es in der Frage ber Ratsenticheibung bom 4. Ceptember.

Der "Datin" bebauptet, bag in ben festen Beiprechungen ber Dreierfonfereng die fibereinfimmende Ueberzeugung jum Ausbrud gefommen fei, Die in Strefa gebilbete politifche Ginigfeit burchgubalten. Das fei bas Bichtigfte.

"Betit Barifien" erffart, bag man fic am Quai d'Orfan und in britifden Rreifen feinen trügerifchen Soffnungen barüber bingebe, bag die biptomatifchen Weiterverbandlungen efwa bon Erfola fein fonnten, Das Blatt gloubt, bag Labal feinen beiben Ronferengtollegen beim

Abidied Magigung emplobien babe. 3m ibris gen durfe man die Ereigniffe nicht bramate

Wenn ber Rrieg ausbreche, fei bas gemis bebauerlich, aber bie Diplomatic muffe fic bann bemfiben, ben Streitfall auf Mfrita au begrengen.

Guropa muffe an fich felber benten, 3talles füble fich an Truppen und Raftung fiart genne, gleichzeitig den Brenner ju bewacher und in Abeffinien Rrieg ju führen. Go tonne ber Geit bon Strefa, ber allerdinge burch bie italienila. englifden Meinungsverichiebenheiten wegen Abeifinien fart in Mitleibenichaft gezogen in boch innerbalb Europas lebendig gehalten merden. Rachbem ber abeifinifche Streitfall mit Monate Die anderen wichtigen Frageit jurid gebrangt babe, muffe man nun auf fie jurid. fommen. Der Oftpatt und ber Donaupati will den wieder auf der Bilbflache ericheinen, bet allem aus Aniah bes Bufammentreffens bet Staatemanner auf ber nachfren Bolferbunds verfammlung. Das Blatt, bas bem Mugenmini. fterium nabeftebt, gibt bann Stallen ben Rat. fich in Genf am 4. Ceptember nicht mehr mit bieber mit ber Rolle bes Angeflagten juftitben ju geben, fondern felb it als Anflager aufgutreten.

## Neue jüdische Provokation

Der Silm "Detterion und Bendel" tendenziös verftummelt

Berlin, 20. Muguft, (Drahtbericht unferer Berliner Schriftlig.) Roch bat fich bie Emporung, bie bie jübifden Propotationen anläglich ber Mufführung bes Schwebenfilms "Betterfon und Benbel" auslöfte, nicht gelegt, ba ift es ber Filmfielle bes Propagandaminifteriums gelungen, einer neuen, geradegu beifpiellofen judifchen Galichung auf Die Spur gu gelangen. Man erinnert fich baran, bag furg nach ber Aufführung bes Films in Berlin bie Muslandepreffe bie Behauptung verbreitete, bag ber Gilm in feiner beutschen Fassung tenbengios gefärbt bam, gefälfcht fei. Die fcmebifche Produttionsfirma bat biefe Luge ber Huslandspreffe fofort wiberlegen tonnen. Rum ftellt fich beraus, daß jubifche Drabtzieber bie in einem Berliner Lichtspieltbeater laufende Ropie bes Gilms an ben enticheibenben Stellen gefälfcht haben. Die Stelle, vo Betterfon ben Benbel fragt: "Du bift wohl 3ube ... ?" und die anschließende Ergablung bes Benbel, bie Die Bejahung Diefer Frage enthalt, und bon feiner fiebenmaligen Ausweisung ans Odweben fpricht, jeblen in ber in bem Berliner Theater jur Aufführung gelangenben Ropie vollftanbig. Die fofort eingeleitete Untersuchung feitens bes Bropaganbaministeriums wird bald icon Licht in biefe flandalofe Affare bringen und es ift felbftverftanblich, bag bie Schuldigen einer exemplariden Beftrafung jugeführt werben. Die Tatfache, daß fich Glemente gefunden baben, die fich ju einem fo verwerflichen Alt bergaben, ift bezeichnend genug bafür, daß bie Entichloffenbeit bes beutichen Bolles, mit Caboteuren aller Art furgen Brogef gu machen, mancheroris noch mitunter in Zweifel gezogen wird. Die Falichung ift allein beshalb ichon von weittragenber Bebeutung, weil bie Auslandspreffe es fich ficher nicht nehmen laffen wird, biefe projubif che Salfdung jum Beweis für bie Richtigfeit ibrer friiber aufgestellten Liige über bie antijubifche Salfdung ber Filmtopie anguführen. Man gebt mobl nicht fehl in ber Annahme, wenn man die Galicher ber Ropie und Die Urbeber ber erften Lugenmelbung in benfelben Areifen fucht.

Daß ber riefenhafte Erfolg, ben ber Comebenfilm in allen beutichen Stabten batte, ben frembraffigen Bollegerftorern bochft unangenehm war, ift um fo verftandlicher, weil biefer Gilm ben Juben ohne jebe Tenbeng fo ichilberte, wie er leibt und lebt, und wie ibn bas gange beutiche Bolt in verhängnisvoller Erinnerung aus ber Beit bat, ba Leute vom Schlage bes Benbel in Movemberbeutschland bie erfte Beige ipielien.

Das nationalfogialiftifche Deutschland bentt aber nicht baran, co fich gefallen gu laffen, baß bie Wahrheit beöhnlb perfatfcht mirb, weit fle ben Juben und Judengenoffen unangenehm ift.

Die unumgangliche Romenbigfeit, bas fremb. raffige Glement rabital aus bem Bereich bes beutichen öffentlichen Lebens auszumergen, ift burch die Falichung ber Filmtopie wieber einmal ichlagend bewiefen. Deutschland muß bie Augen aufhalten, um gu verbinbern, bag fremb. raffige Deftrufteure in beimlichem Berleum. bunge- und Galichungefampf bas friedliche Mufbauwerf ber Ration gu ftoren versuchen.

#### Glüchwunschtelegramm bes Führers an Borthn

Berlin, 20. Mug. Der Führer und Reich fangler bat an Geine Durchlaucht ben Reich bermefer bon Ungarn am beutigen St. Stefanttage bem ungarifden Rationalfeiertag, folgen bes Glüdwunschielegramm gerichtet:

"Gurer Durchlaucht fpreche ich anläglich bei ungarifden nationalfeiertages meine berglichften Gludwuniche aus, mit benen ich meine beften Bunfche für Gurer Durchlaucht perfor liches Wohlergeben und bas weitere Gebeiben Ihres Landes verbinbe.

Abolf Sitlet, Deutscher Reichstangler."

#### Juden der Spionage überführt

Gie haben ihr Gaftland Bulgarien vertuten

Cofia, 20. Muguft. In ber Safenftabt Bub gas am Schwarzen Meer hat Die Politifce Staatepolizei eine Spionageorganifation aufgebedt, die für einen füblichen Nachbarftagt gearbeitet haben foll. Bisher murben ; wei Tur ten und zwei Buben bulgarifcher Stante angehörigfeit berhaftet, bie ben Behörden bereits feit einiger Zeit verbächtig waren. Giner ber verhafteten Türken war Lehrer an ber fantlichen Sanbelofchule. 3m Intereffe ber Umefuchung find weitere Gingelheiten noch nicht befannigegeben worben.

Innerhalb weniger Wochen ift bies bereitt ber ameite Gall, bag 3 uben bulgarifer Stantsangehörigfeit ber Spionage gegen fit Gaftland überführt werben tonnien.

## Durch Kampf zur Leistung

Wie fieht der Reichswettkampf der SA in feinen Einzelheiten aus?

Benben wir ben Blid jurud. Ginen bornen- berichießen und bor allem mit einer weltvollen Weg bat bie GM gurudgelegt feit jenen Tagen, ba ber erfte Sahnentrager bas erfte Banner entfaltete und feinen Darich um bie Groberung von Strage und Scholle antrat. Gebeiligt ift biefer Weg, geheiligt ift ber Rampf burch bie freiwilligen Opfer an Blut und Beben. Jebem Sturm, jeber Stanbarte, jebem SN-Mann ber Rampfgeit find bie Meilenfteine und Giappen jener Tage, die über hunger und Rerter oft gum belbifchen Sterben führten, mit ebernem Griffel eingebrannt ale unvergegliche Rraftquelle.

Die Rampfgeit ift borbei, ber Staat erobert, aus offenen Gegnern wurden gefarnte. Go hat auch bie SN ihre Aufgabe im Rahmen bes Aufbaues jugewiesen befommen, bie fie ohne großen Aufwand felbftverftanblich wie früber erlebigt.

Beute ficht nun ber Reichemetttampf ber S A im Mittelpuntt bes öffentlichen Intereffes. Er bat ben 3med, ben Rampf. willen ber SM gu ftarten und augerbem foll burch Bewältigung Diefer einheitlichen Mufgabe mabrend ber Sommermonate Juli und Muguft 1935 ber Stanb ber allgemeinen Musbilbung feftgeftellt werben. Daneben wird bor allem auch ber Ermerb bes 39. Sportabgeichens geförbert.

#### Trager bes Reichswettfampfes ift ber Trupp, in ber leiten Enticheibung ber Sturm.

Der gefamte Bettfampf, ber an brei Conntagen und etwa acht Bochenbienfiftunden burchgeführt werben tann, befteht aus Beibesübungen, Querfelbeinlauf, Ginfagubungen, 10-Rilometer-Marich, Bropaganbafahrt, Rleinfali-

anichanlichen Prufung

Reben einem 100-Meter-Lauf, Beitfprung, Rugel- ober Steinstoßen, Reulen-Beitwurf und einem 3000-Meter-Lauf bat jeber Gu-Mann. Schar-, Trupp- und Sturmführer auch einen

#### Querfelbeinlauf

mit fleinem Marichgepad gu machen, ber über 1000 Meter führt. Bei biefem Lauf ift ein brei Meter breiter Graben ober Bach ju überfpringen, eine Sperre aus jufammengeichobenen Bagen bon 2,50 Meter Bobe ju übertlettern, ein holggatter von einem Meter bobe gu überfpringen und ein Schwebebalten bon brei Meter Lange in 1,50 Meter bobe gu überichreiten. Der lette Mann ber Ginheit muß biefe Strede in gehn Minuten gurudgelegt haben, fonft gibt ce fdmere Bunftverlufte.

Etwas unangenehmer wirft fcon ber

10.Rilometer. Marid,

ber im großen Dienftangug und mit 20 Pfund Gepad burchzuführen ift. Babrend bes Mar-iches muß fich die gange Ginheit in funf Dinuten umgleben, bas beift, es find auf einen Bliff bin Unterbemb und Strumpfe gu mech feln; ift biefes hinbernis bann einigermaßen gut überftanben, fo gibt es etwas fpater einen mangelhaften Steg bon 5 Meter Lange gu

Bei ber in Laftfraftwagen burchguführenben

#### Bropaganbafahrt

werben bie Birtung ber Propaganda, bie Art ber Musftattung ber Bagen, bas gadige Mufund Abfipen ber Manner fowie bie Art ber Befeitigung einer einfachen Stra. Benfperre bewertet.

Befentlich mehr verlangt bie Ginfahilbung,

Die 3. B. fo aussehen fann: Der Sturm wirb gegen 7.45 Uhr bom Burgermeifter aus Rlein-Ralau alarmiert mit ber Begrundung, bag fich etwa 400 Unruhe ftiftenbe Elemente auf bem Bege bon Bifterig nach Rlein-Ralau befinben. Der Burgermeifter bittet um fofortige bilfe, ba er nur ichwache Rrafte jur Berfügung bat. Der Sturm wird fofort jur Abfperrung und Sicherung bes Dorfes Rlein-Ralau in Marich

Die zweite Aufgabe, bie ber Sturm gu lofen bat, erreicht ibn bei ber Mbiperrung. Gin Genbarmeriebeamter aus Lichtenau forbert ben Sturm jur Unterftütung feiner Rachforfchungen nach funf verbächtigen Berfonen, die fich in ber Racht bom Sametag jum Sonntag in ein lebenswichtiges Bert Lichtenaus eingeschlichen und Störungen im Betrieb berurfacht haben, an.

Rleinfaliberfchießen

find funf Schieft liegend aufgelegt und fünf Schuf liegend freihandig auf 50 Meter Ent-

fernung abzugeben. Die Reiter-, Bionier-, Rachrichten- und Marine-Einheiten haben, hiervon teilweife abweichend, entfprechend anbere Aufgaben gur Lo-(Soluf folgt)

#### neuer Voritoß im Film England bringt ben "Butunftsfilm"

Rachbem ber englische Film "Der Ronig und feine feche Frauen", beffen Ginnahmen beute auf etwa 1,75 Millionen Bfund Sterling begiffert werben, bie Beranlaffung bagu gegeben hatte, bag eine Belle bon hiftorifchen Gilmen bie gange Belt überflutete, bat bie London Wilm Brobuctions Stb. einen neuen Borftog unternommen, indem fie fich auf bas Gebiet bes "Zufunftöfilms", bes Films ber Utopien begeben hat. Gie hat auf biefen Tip 3 Millio-

nen Mart gefeht und breht gegenwärtig in Filmatelier in Borton Sall einen Gilm "Rommenbe Dinge", nach einem Manuffript bet S. G. Belle. Reben biefem Gilm wurde bereit ein gweiter Butunftsfilm "Der Mann, ber Binber tut" in Angriff genommen, beffen Ram-ffript ebenfalls S. G. Bells fcbrieb. In ben letten Gilm wird bie Gefchichte eines einfachen Labenangestellten behandelt, bem ce gelingt ein Mittel gu entbeden, mit bem er bie Men ichen bermanbeln fann. Der Film idnvelgt in Utopien, ein Gebiet, bas ber Filmtednit befonbere angepaßt ift. Da ber Bilm ennat wirklich Renartiges bringen foll, wird uber Einzelheiten größtes Stillfcweigen bemahrt.

> hauptfdriftleiter: Dr. Bilhelm Rattermann A. Bt. in Urtaub

Ciellvertreter: Kari R. hagemeier; Chet vom Tirch 1. B. Juliud Ch. — Berantwortlich ihr Eslach Dr. W. Katiermann; für politische Kachrichten Tr. E. Kacherer; für Ehrlichaltstundlogu, Kommungles and Sewegung: Briedt, Sand; für Unpolitische Ent Bauer; für Lotales. Erwin Weisel; für Unpolitische Ent Bauer; für Lotales. Erwin Weisel; für Eport: Jul. E. fämiliche in Nannderm Berliner Schriftiertung: hond Gras Reichach, Benn Sw 68. Charlottenbrache den Rondort fämiliche Crisinalberichte verboten.
Ciandiger Berliner Ritarbeiter: Dr. Johann a. Krin Berlin-Todiem.
Eprechftunden der Schriftieitung: Zaglich 16—17 ühr

Sprechftunben ber Schriftieitung: Taglich 16-17 Um (auber Biltimoch, Camstag und Conntog),

Berlagebirefter:

Rurt Schönwit, Mannheim

Drud und Beriag: hatentremtbanner Beriag auf Druderel G.m.b.h. Sprechfunden der Bertagebireiten 10:30 bis 12:00 libr fonther Samstag und Somiga, Ferniprech Ar für Bertag u Schriftleiten, Saumbaummer 364:21 ffür den Anteigentell verantwortige in Frie Leiter Kannbelm Sturgett in Freistifte Ur b für verlantautigge einen fiefeindeimer- und Schweginger Ausgabe- gung

Durchidmitteouflage Juli 1935 Ausg, a Mannbeim u Ausg is Mannbeim Ausg, a Seindeim u Ausg is Zeweging Ausg, a Beindeim u Ausg it weindeim

Gefant-D.-A. Juli 1935 - # #1

Berlin, ! wolfen ftiegen Gin Teil ber Mitternacht b ben. Rury no Benbahnverteb iden bem bon bem Funthau nommen. Die reichen Robre bie Branbftatt bie anftrengen ten fort. Huf im Scheine bo maeten bran gegen bie que benen immer den, Die Bre Un ber Stelle war ein furcht Ruinen berte Dimmel ftarri mar ein fi ansfiellun Berte Der:

Bahrgang 5 -

Der Be

niebergefampf nen Geiten b Angriff nahm. und eine Ro nen ibre gefah Mammenherbe ber einen Ge and berich :b idwelende Ir anberen Seite Balten mit B Aur ber Maur fic als zu ftat 10 tibr bie 91 gezogen, um b

Raum war

Riefenfeuer at

Befanntlich folus gefaßt, balten gebliebe folgebeffen beg ben früben 200 ten Gerate un Auch ber Bol werben beute Bis gum De

täumungöar fotort miche Salle in Gliidlichenve

feuer nur we Eine gange 9 Berletjungen ! aus ben Rrant ein eingige gen, ein in be ber ingmifchen erlegen ift.

Huch für bi Arbeitebienftle manner ift ir

HANS D

Der Leibarg ber Anbranger Geite. Der 2B bas Bimmer u ften Schreibtife Seite ber ben intor. Chrus Schriftfiid in und fentte nur mabrend ein ei

Migetenguge ub Offigiere un ibrem Oberft i Turwand eine bag man bas in ben fernften Enrus Stone

rechte gegen b "Bas winic von Philipsvil Es waren & Japanifchen R Cole und fein blid aus bem

mirtten fie labi Oberft Cole und noch einen bor biefem re Cionarde Mug fafginierende 2 bern ber fiberie ber alles erfar

Oberft Cole fühlte. Arme :

ben bat.

fenen Mauern ber Salle 4 bon ben Reichse

wehrpionieren gesprongt weiben mußten. Um

feine Menfchenleben ju gefährben, mar beshalb eine borübergebenbe Raumung famtlicherAusftellungshallen note wendig. Comobl Die Ansftellungebefucher

wie auch Die Aussteller mußten baber bas Ausftellungegelande auf Anordnung bee Polizei-

prafibenien, Die burch Lautfprecher befannt.

gegeben wurde, verlaffen. In bas Sperrgebiet

wurden auch einige angrengende Strafen ein-

Da ber Anordnung bes Boligeiprafibenten

in größter Difgiplin fofort Folge geleiftet

murbe, lagen bas Ausstellungegelande und

Die umliegenden Straffenguge in fürzefter

Beit menfchenleer ba.

Da bie Gintrittsfarten ibre Gultigfeit bebiel-

ten, marieten bie Anöftellungobefucher bintet

ben Sperrfeilen Die Sprengungen ab, um bie

Die in ber Racht eingelaufenen wiberipre-

denden Radrichten, Die dabon berichteten, daß nicht nur die Salle IV, fondern zwei weitere

Sallen in Brand geraten feien, ertfaren fich

daraus, bag burch bie ftarfe Rauchbildung und

Die Berqualmung ber anderen Sallen ber Gin-

brud entftand, ale babe ber Brand icon auf

Musftellung bann wieber gu betreten.

bezogen.

Der Berliner Großbrand

Berlin, 20. Hug. Um 12 Uhr war bie

Macht ber Flammen gebrochen. Dunfle Rauch-

im Scheine bon Fadeln gearbeitet. Mit Rauch-

madten brangen mutige Feuerwehrmanner gegen bie qualmenden Gebauberefte bor, aus

benen immer wieder die Flammen bervorbra-

den. Die Brandflätte bot ein ichauriges Bilb.

Un ber Stelle ber iconen Ausstellungshallen war ein furchtbares Trummerfelb, aus bem bie

Ruinen bertohlter Mauern gefpenftifch gum

himmel ftarrien. In wenigen Stunden

mar ein toftbarer Zeil ber Gunt-

ausfiellung und bamit unichatbare

Raum war in ben erften Morgenftunben bas

Riefenfeuer auf ber Berliner Funtausstellung

niebergefampit, als man ichon bon berichiebe-nen Geiten ber bie Aufraumungsarbeiten in

Angriff nabm. Enva 150 Arbeitebienftmanner

und eine Rompagnie Pioniere began-

nen ibre gefahrvolle Arbeit, noch ebe bie letten

Mammenberbe erlofchen waren. Wahrenb auf

ber einen Seite ein Lofchzug der Fenerwehr ans verfch ibenen Robren Baffer über bie

ichwelenbe Trimmerftatte goh, wurden auf ber

anderen Seite bie Mauerrefte und vertoblien

Bollen mit Brecheifen und Beilpiden befeitigt.

Rur ber Mauerrumpf gegen bie Strafe erwied fich ale gu ftabil, und fo murbe beute frub um

10 Uhr bie Abiperrung verschärft und weiter

gezogen, um biefe Mauer fprengen gu Zonnen

Befanntlich wurde noch in ber Nacht ber Be-ichluß gefaßt, die Funtausstellung in ben er-balten gebliebenen hallen weiterzuführen. In-

folgebeffen begannen bie meiften Ausfteller in

ben frühen Morgenftunden ihre ichon befeitig-

ten Gerate und Apparate wieber aufgubauen.

Auch ber Bolfefenber und bie Fernsehftrage werben beute wieber in Betrieb genommen.

Bis gum Donnerstagabent follen bie Auf.

taumungsarbeiten beenbet fein, um bann

fofort wieber bie Errichtung einer neuen

Salle in Angriff nehmen gu tonnen.

Bludlichenveife find bei biefem Riefenschaben.

feuer nur wenige Berfonen berlett worben.

Eine gange Angabl bon ihnen mit leichteren

Berlegungen tonnte beute früh icon wieber

aus ben Rrantenbaufern entlaffen werben, Rur

ein einziges Tobesopfer ift gu bella-

gen, ein in ber Salle IV beschäftigter Arbeiter,

ber ingwischen feinen ichweren Brandwunden

Much für bie Berpflegung ber opferbereiten

Arbeiteblenftler, Bioniere und Fenerweht-

manner ift ingtvifchen geforgt worben. Die

Berte bernichtet.

## Bei den Aufräumungsarbeiten

(Drabtmelbung unferer Berliner Goriftleitung)

wolfen ftiegen aus ben gerftorten Sallen auf. Ein Teil ber Abfperrmannschaften tonnte gegen Mitternacht bereite wieber gurudgezogen tverben. Rury nach 12 Uhr wurde auch ber Strabenbabnvertebr auf ber Masurenallee, Die gwiiden bem bom Brand betroffenen Gelande und bem Funthaus entlang führt, wieber aufgeenten. Italien nommen. Die Teuerwehr gibt aber aus gablteiden Rohren immer noch viel Waffer auf bie Branbftatte. Roch bis 5 Uhr fruh bauerten bie anftrengenden Arbeiten ber Lofdmannichaften fort. Auf bem Funfturm wurde fieberhaft

ung ftart genue. machen und in fonne ber Beift ble italienifanbeiten wegen raft gezogen itt. a gehalten wet-Strettfag girci Gragen junid. auf fie jurid. Donaupaft witericbeinen, vot nentreffene bet n Bolterbunbiem Hugenmintolien ben Hat. nicht mehr wit eflagten gufrib is Unfläger

20. Luguji 1935

habe. Im übri-

nicht bramatis

ei bas gewiß

atic muffe fia

auf Afrifa

Führers an

rer und Reichticht ben Reichen St. Stefand feieriag, folgen chtet:

distribution of meine berglichenen ich meine chlaucht perfeneitere Gebeiben

i Sitler, Reichstangler."

iberführt

jarien vermim bafenflabt Bup t bie Bolitifde Nachbarftaat geen zwei Tur arifcher Stants n Behörden beg waren. Einer rer an ber final reffe ber Umm en noch nicht be

t bics bereits en bulgarifdet nage gegen the aten.

gegenwärtig in ren Film "Romm tourbe bereit! Mann, ber Bun , beffen Many eines einfachen oem es gelingt em er bie Men film ichtvelgt in Filmtednit beer Film eines foll, wird übet eigen bewahrt.

:: rmann

Chet vom Tierk rlich für Gelich Kachrichten: Er G Rommunates en turpolitik, fembellinpolitikes: Cas inr Sport: Jul St erim eim 1 Reichach, Benta achdrud idmilicher oten. 2. Johann v. Berta

tagiich 16-17 um nd Conntagi,

Cannheim

nner - Bering um r Beringsberettun, ing und Zonnig fileritung Zammi teil verontiverität nndeim amtauriage innit. Ausgabe: gfittig 11 1935

Vannoeim = 34 76 Colorolina = 370 Jeinbeim = 430

ben bat. 3uii 1935 - 41 60

hauptfeuerwehrtvache ichidie Brot und Raffee. In Der Salle 1 murbe eine Rantine eingerichtet, und auf einmal tauchte eine Batterte Bulaichtanonen auf, Die mit lautem Jubel begruft murbe. Die anjänglich gebrudte Etimmung über biefes Branbunglud wurde raich beffer, als bie Conne in ben einem Schlachtfelb gleichenden Funtturmgarten Gingug bielt. Gine Trachtengruppe, Die programm-gemaß beute früh ihre Bolfeiange hatte auf ber Ausstellung zeigen follen, verlegte ihre Bubne furgerhand auf die Strafe und unterbielt bas Bublitum mit reigenben Borführungen.

Berlin, 20. Mug. Heber Die Brandnacht wirb noch berichtet:

Reicheminifter Dr. Goebbele in Bogleitung bes ftellvertretenben Gauleitere Staate. rat Gorliger und bes Bolizeiprafioenien Grafen Belibor flieg gegen 22 Uhr gum Funtturm-Reftaurant binauf, um fich perfonlich bom Stand bes Fener' gu überzengen. Bewundernewert war bie Saltung und bie unermitbliche Leiftung aller an ben Lofcharbeiten beteiligten Berfonen, ber Feuerwehr. ber Wehrmacht, ber Boligei, ber Organifacionen und Berbande.

Um 23 Uhr hielt Dr. Goebbels eine Befprechung ab, an ber Obergruppenführer Dietrich, Gruppenführer Benbrich, Boligeiprafibent Graf Bellborf, Bigeprafibent Steeg, Minifterialrat Dregler-Anbreg, Reichefenbeleiter Sabamovith und Dr. 28 i ichef teilnabmen,

Es wurden bie Magnahmen befprochen, wie in fürgefter Grift Die Aufraumungearbeiten burchgeführt und bie Beiterführung ber Musftellung ficberguftellen fet.

Um 11.45 Uhr abende wird befannt, bay bas Feuer im Funfturm-Restaurant gelofcht ift.

465 Sonderzüge für den Reichsparteitag

biefe Sallen fibergegriffen.

Rurnberg, 20. Auguft. (BB-Funt.) Für ben Reichsparteitag 1935 find an Conbergugen vorgesehen (nach bem Stand bom 15. August): Gur ben Arbeitsbienft . . . 61 Buge

" die DMF . . . . . 8 ben D2B . . . . . 3 bie DI Die politifchen Leiter . . 196 SH und HSRR . . . . 105 bie 53 . . . . . . 31 bie Wehrmacht . . . . 16 "

Die Conberguge für Die verschiebenen Glieberungen treffen wie folgt ein: Im 6. September: 5 Buge B3, 1 Bug politifder Leiter; am 8. Gep. tember: 2 Buge Arbeiteblenft, 1 Bug GE; am 9. Geptember: 11 Buge GG, 11 Buge GM, 14 Buge Behrmacht; am 10. Geptember: 4 Buge GE, 2 Buge politifcher Leiter, 59 Buge Arbeitebienft. 9m 11. Geptember in ben Morgenftunben: 6 Buge politifcher Leiter. - Bom 11. abends bis 13. September vormittags bie reftlichen 184 Buge mit politischen Leitern, anschliehend 40 Buge B3, 12 Bige SS, 2 Bige Behrmacht, und weiter bis Samstag, ben 14. Cept., 15 Uhr, noch 94 Buge SH und RORR, sowie 3 Buge So, 3 Buge DLB und 8 Buge DAF.

#### Schweres englisches Schiffsunglück Sechs Matrofen tot

London, 20. Mug. Infolge bes dichten Rebels ereignete fich am Sonntagfrüh in ber Brifchen Gee, 60 Meilen bon Liverpool, ein fdweres Schiffsunglud. Der mit 620 Berfonen befehte englische Bergnugungebampfer "Laurentic" und ber englische Frachtbampfer "Rapier Star" fliegen mit berartiger Bucht jusammen, daß fie ineinander fesigerannt, losgeschweißt und ins Dod ber-bracht werden mußten. Der Bug des Frachtbampfere wurde über 6 Meter tief eingebrückt. Ceche Matrofen verloren ihr Leben bei bem linglud, fünf Matrofen find berleht worden.

## Die Pforten wieder geöffnet

Berlin, 20. Muguft, (DB-Funt.) Die 12. Grobe Deutsche Rundfuntausstellung ift beute morgen 9 Uhr ju gewohnter Stunde wieber geöffnet worben. Draugen batte fich wie an früheren Ausstellungstagen bereits wieder eine nach bunderten jabiende Menge eingefunden, bie auf bie Deffnung wartete. Rurge Beit nach ber Deffnung waren bie freigegebenen Sallen bereite wieber bon einer mehrtaufendföpfigen Befuchergabl

Der Befucher ber Ausstellung, ber Die Echau bom Saupteingang aus, alfo burch bie Salle 2 betritt, mertt bon bem Brand, ber bor wenigen Stunben auf bem Musftellungsgelanbe mittete, junachft fo gut wie nichts. Bie üblich werben bie Anmelbungen für bie Darbietungen am Bolfefenber entgegengenommen, und balb ftaut fich bie Denge bor ben Anmelochtellen. Gine Militartapelle fpielt flotte Marfche.

In ber balle 2, bie borfichishalber geräumt war, werden bie Apparate wieber aufgestellt, und beute nachmittag wird bie Gernfebftrage wieber juganglich fein.

Draugen geben mahrendbeffen die Mufraumungsarbeiten inmitten ber immer noch fcmelenben Trummer ber Salle 4 riiftig vormarts.

Dabei ftellte es fich beraus, bag bie noch fteben gebliebenen, bom Feuer aber ftart angegrif-



Dem Reichäparteitag entgegen Der Subrer und Reichstangier befichtigte am 17. Muguft in Rurnberg bas gefamte Reichsparteitag-Gelanbe und überzeugte fich vom Stand ber Bauarbeiten

HANS DOMINIK:

## Die Macht der Drei

Der Leibargt fab bie entichloffenen Mienen ber Anbrangenben und trat fcweigenb gur Gelte. Der Beg mar frei. Oberft Cole trat in bas Bimmer und ichritt langfam auf ben groben Schreibtifch gu. Er batte bon ber recbien Seite ber ben Blid auf ben Tifch und ben Ditinter. Chrus Stonard faß bei ber Arbeit, ein Edriftftiid in ber Sand. Er blieb ruhig fiben und fentte nur bie band mit bem Dofument, wabrend ein eigenartiges Lacheln feine bageren Migetenguge überflog.

Offigiere und Mannichaften ftromten binter ibrem Oberft in ben Raum, bilbeten an ber Turwand einen halbtreis. Es murbe fo ftill baf man bas Tiden ber fleinen Granbubr bis

in ben fernften Bintel vernehmen tonnte. Eprus Stonard manbie bas Saupt halb nach rechts gegen bie Gingetretenen

"Bas wünfchen bie Gieger bon Grahfown, bon Bhilipeville und Griefo?"

Es waren Schlachtennamen aus bem legten Japanifchen Ariege. Chrennamen fur Cberft Cole und fein Regiment. In Diefem Angen-blid aus bem Munbe bes Diffatore fommenb, wirften fie labmend auf Die Gingetreienen,

Oberft Cole wich einen Schritt gurud . und noch einen und noch mehrere. Wich gurud bor biefem ratfelhaften Ausbrud in Corns Stonarbe Mugen. Das war nicht ber brobenbe, fafginierenbe Blid bes Gemaliberrichers, fonbern ber überlegene, abgeflarte eines Mannes, ber alles erfannt und alles ale eitel bejun-

Oberft Cole wich gurud, bis er Biberftanb fühlte. Urme umichlangen ihn. Die flufternbe Copyright by Ernst Keil's Nacht (Aug Scherf)

Stimme, ber warme Riem Gloffins brangen an fein Ohr. Mit ficher werbenben Schritten trat er wieber auf ben Diftator gu.

"berr Brafibent, bas Land verlangt Ihren Rüdtritt!"

"Das Lamb?" Das Land. Berr Praficent!"

Chrus Stonard borte Die feite Stimme Des Oberften, blidte ibm in bie Mugen und fab bie Babtheit. Langfam tamen Die Borte von fetnen Lippen:

Der Bille bes Lanbes ift fur mich bas höchfte Gefen . . . Bas babe ich ju tun?"

"Das Land ju berlaffen!"

"Bann?"

"Zofori!" Chrus Stonard erhob fich mit furgem Rud, ale geborche er einem Befehl.

"In weffen Ramen handeln Gie?"

"3m Ramen aller ihr Baterland und bie Greibeit liebenben amerifanifchen Burger."

Enrus Stonait mußte genug. Das mar aus bem Brogramm ber Batrioten, bie er für harmlos gehalten batte. Richt die Roten ober Die Weißen, Die Batrioten machten feiner herrfchaft ein Enoc. Er ichaute auf Die Berfammlung und erblidte, burch bie Figur bes Oberften halb gebedt, Dr. Gloffin.

"Gebort Berr Dr. Gloffin auch gu biefen

Bürgern?" Oberft Cole wich gur Gelte, als ob bie Rabe Bloffine ibm peinlich fei. Der Argt ftanb frei bor bem Diffator. Er mußte beffen Blid aus. balten, benn bie Mauer ber Diffigiere und Colbaten berfperrie ibm ben Rudjug. Go ftano er und wind fich unter ben Bliden bes Ditiators, wurde wechfelnd blag und roi, ware in biefem Moment gern meilenweit weg gewesen.

Corns Stonard fab ibn erbarmlich und ffein werben, brebte ihm ben Ruden und wandte fich Oberft Cole gu.

Rameraben! 3ch verlaffe bas Land in ber Ueberzeugung, bag es fein Bille ift. In ber Boffnung, bag mein Weggeben gu feinem Beil bient. Bas ich erftrebte . . . bas Schidfal bat es anders gewollt. Gine Macht, größer, als ich je geabnt, bat es in Menichenband gelegt 3ch habe bagegen gefampit . . . Mis ich ben Rampf aufnahm, wußte ich bag fein Musgang mein Echidial bebeutet . . 3ch bin unterlegen . . . Bobin foll ich geben?"

"Bobin Gie wollen, herr Brafibent. Gin Flugfchiff ftebt ju 3brer Berfügung." ... Rach Europa ... Rach Rorbland Geben wir."

Oberft Cole trat an bie Seite bes Braficenten. Mui feinen Bint öffnete fich eine Glaffe gu Tur. Still und ftumm ftanben Die Offigiere und Mannichaften bes Beibregimente und faben ben Mann icheiben, ber fie burch gwansig Babre ju Rubm und Ghre geführt batte.

Oberft Cole wollte vorangeben. Der Dittator ergriff feinen Arm und ftutte fich barauf. "3ch bin mude, alter Freund!"

Der Oberft prefte bie Lippen aufeinander. Mus feinen ftarr blidenben Mugen brachen swei Eranen, Die langfam fiber fein Geficht bernieberrollten.

Gine Biertelftunde fpater erhob fich ein Regierungeflugzeug bom Dach bes Beigen Saufes. Es fteuerte in Die Racht. Rure nach Often.

Es ift febr ichtver, bie Ereigniffe ber nachften Augufnvochen gu ichilbern. Am fechften Muguft batte bie unbefannte Dacht bie großen Echlachtilotten Englands und ber amerifanifchen Union gelähmt. 3m mognetifchen Birbelfturm war bie britifche Flotte in ben Safen bon Reuport eingeschleppt worben. Bu ber gleichen Stunde, in ber bie amerifanifche Flotte bie Themfe binauf bis gu ben Dod's von London gezogen wurde.

Um fiebenten August tourbe in ben Bereinigten Staaten Chrus eine neue Regierung gebilbet, in welcher Dr. Gloffin proviforifch bas Bortefeuille bes Meußern übernahm. Bu jeber anberen Beit batte biefer Sturg bie gange Belt in Aufruhr verfett. Best vollzog er fich beinabe geräusch. los. Die unbefannte Macht nahm bas allgemeine Intereffe ju febr in Anfpruch, ale bag bie politifche Umwalzung in ben Bereinigten Staaten besonbers aufregenb wirfen fonnte.

Bo immer noch in irgenbeinem Bintel ber Belt englische und amerifanische Streitfrafte aneinanbergerieten, ba trat bie Macht fojort banbelnd ale britte auf.

Ameritanifche Luftftreitfrafte, bie unberfebens nach Indien vorftiegen, wurden icon auf bem Wege borthin jum Abfturg gebracht und fielen bei ben Laffabiven in bie Gee. Englifche Flugtaucher, bie einen Angriff auf ben Panamatanal berfuchten, wurden bicht bei 3amaita von einem magnetifchen Bofion gefaßt und auf ben bochften Gipfeln ber Rorbilleren abgefeht. Die Befahungen brauchten Tage, um aus ber Schneemufte gu ben nachften menichlichen Unfiedlungen gu gelangen. Die Dacht griff obne Unfeben ber Barteien ein und unterbrach jebe Rampibandlung.

Die Ereigniffe ber Tage bom fechften bie jum fünfgebnten Muguft mirften auf Die Menfcheit wie eima ber Stab eines Banberere im Ameifenhaufen, Allgemeine Unrube, Aufregung. ein Brobeln ber öffentlichen Meinung, bas in ber Breffe aller fultivierten ganber feinen beutlichften Muebrud fanb.

(Bottjegung tolgt.)

# Mannheim

### Die ersten Blätter fallen

Noch ift es August und wir sind noch mitten in der Ferienzeit. Und doch beginnen bereits die ersten Biätter zu sullen. Wir wollen hier nicht untersuchen, od dieses Zeichen einen frühen oder falten Winter bedeutet, wir stellen diese Tatsache nur mit Bedauern sest. Wer mit offenen Augen durch die Parks und Anlagen geht, der sieht da und dort Bäume, die schon sacht, der sieht da und vort Bäume, die schon sach geib oder braun geworden sind, wenn auch noch eiliche grüne Blätter den Anscheln wahren möchten.

Und wenn fich nur ein leichtes Luftchen erhebt, bann ichwantt und flattert es von ben Baffmen berunter wie ein Regen von Blattern, baß gelbe Farbflede über bem Rafen und über ben Wegen fieben and bie Luft erfullt ericheint von großem, schwerfälligen Konfetti.

Es ift etwas ichwermittz Ernftes um 'as Rallen de Blätter. Die uns ben fommenben herbst anzeigen. Es ist etwas Eigenartiges, wenn der Fuß durch die trod nen Blätter raschelt. Die "enlos und tot dallegen, al. hätten sie borber nie zu ein n greßen Ganzen gehört, als en sie nie die Zweige und Neste eines Baumes mit Erün geschmüdt.

Benn bie Blatter bon ben Baumen fallen, bann erinnert uns bies immer wieder an bie Berganglichfeit alles Frbifden, an bie Berganglichfeit unferes eigenen Erdenbafeins, und eine leichte Behmut will uns besichen, bie fich uns mabnend ans herz legt.

Früh beginnen fie zu fallen in diesem Jabre, bie Blatter! Arüh beginnen fie zu mabnen, biese trodenen und verborrten Zellenüberbleibeleiner ehemals grünen Herrilchkeit. Aur der Alte bort im weißen haar, der bort auf einer Bant ausrubt, schaut mit froben Augen dem Fall der gelben Blätter zu, ist glücklich und büntt sich ein König zu sein, dem man Biomen ftreut

Wie feltsam flar ift bie Luft. Wie weit schwingt fich ber Glode Ton über Balb und Belb. um erft im Getriebe ber Stadt untergugeben!

Die erften Blatter fallen. Der herbft ift nicht mehr weit. Und die Zeit ift nabe, von ber Gottfried Reller fagt:

"Mugen, meine lieben Tenfterlein, gebt mir icon fo lange boiben Schein, laffet freundlich Bilb um Bilb herein: Gint. al werbet ibr verbuntelt fein!

Sallen einst bie miben Liber gu, toldt ihr aus, bann bat bie Seele Rug; taftenb ftreift fie ab bie Banberfchub', 'egt fich auch in ihre finftre Trub'.

Roch zwei Füntlein fieht fie glimmend fiehn wie zwei Sternlein, innerlich zu febn, bie fie schwanten und bann auch vergebn, wie von eines Falters Alügeswehn.

Doch noch wandl' ich auf bem Abendield, nur bem fintenben Gestirn gesellt; trinft, o Rugen, was die Bimper halt, von dem goldnen Ueberfluß der Belt!"

#### Anordnung ber Rreisleitung

Die Ortsgruppen holen bis Mittwoch abend 18 Uhr auf der Kreisleitung, Zimmer 5, die Rundschreiben sowie sonstige wichtige Mitteilungen für den Reichsparteitag 1935 ab.

Das Rreisorganifationsamt.

Jugestogene Sing ober Ziervögel dursen keineswegs ohne weiteres als Eigenkum angeleben werden. Bei der großen Zahl der in den letten Wochen entwichenen Kanarienvögel und vor allem Wellensitiche, besieht Beranlaffung, darauf binzuweisen, daß es Pflicht ist, Meldung zu erstatten, wenn man einen der fleinen Ausreißer dat einsangen können. Die Benachrichtigung der nächten Volizeiwache achtigt, die Meldung wird berumgegeben. Der Cigentumer, der seinerseits seinen Schaden angemeldet hat, kommt so am leichtesten wieder zu seinem niedlichen Kameraden, an dem er meist mit großer Liede dangt. In aller Stille in dier die Polizei freun bliche Selserin, wie in so vielen fleinen Nöten des Alliags — wenn man das ob der strengen Mienen, die sie den Berkehrssündern zeigt, bergesien haben sollte.

Am Acdarauer Uebergang ist die Fahrbahn sertig betoniert. Die Betonierungsarbeiten konnten nur verhältnismäßig langlam vonstatten geben, weil immer gewartet werden mußte, dis ein Bauabschnitt sertig war und die Schalung berausgenonungen und neu verwendet werden konnte. Seit heute morgen ist die Strakenwalze an der Züdrampe eingetroffen. Die Umleitung des Berkehrs um die Schillerschule dat sich bewährt, obwohl bier außerst vorsichtig gesahren werden muß. In der nächsten Woche wird mit dem Berlegen der Strahenbahngeleise auf der Südrampe begonnen.

Die hilbastraße, beren glatte Beionbede eine große Gefahr für Araftsahrzeuge barftellte, wird ab heute mit einer neuen Dede überzogen, welche die Gefahr bes Schleuberns wefentlich berabminbert.

Bunfaig hitlerjungen, welche mit ben 9 Bannfahren bes Gebietes Pfalz-Zaar zum Reichsparteitag nach Rurnberg marichieren, kamen beute morgen von Lubwigshafen ber über Mannheim, um nach heibelberg weiterzumarschieren, wo sie Biast machen und übernachten. Votales

## Kampf dem Verkehrsunfall!

Bon Regierungerat Dr. 2Be &, Minifterium bes Innern

Der nachstehende Artifel zeigt die bedeutende Aufwarisentwichtung in der Kraftsabrzeugberwendung, wie fie im Sinne unferes fichtere liegt, der als eines unferer erften Ziefer die Botorifierung der Ration aufgeftelt bat. Gieichzeitig aber verdindet er damit eine eindringliche Rahnung an alle Berfehröteituedmer, defandere an die Kraftsabrzeugführer, an biefem Zief durch Diljsplin und Rudsicht mituarbeiten.

Bor einigen Tagen bat bas Babiiche Stattfiifche Lanbesamt bie Rraftfabrgeugun. fallftatiftit für bae Babr 1934 beröffentlicht. Gie bietet fur ben, ber die mitgeteilten Bablen aufmertiam lieft, wertvolle Gefichtepunfte für die Beantwortung ber Frage, burch welche Dahnahmen bie Babt ber Berfebrounfalle berringer; werben fann. Richt nur bie Beborben, Die fich mit berfebrepolizeilichen Dingen ju befaffen baben, fondern Die gange Deffentlichfeit und bie Breffe befaffen fich in fteigenbem Dage mit ben Urlachen ber Berfebreunfälle und iuchen Mittel und Bege ju ibret Berminderung. Die Unfallitatiftif ift filr Die Boligei befonders ein Mittel, aus bem fie für ihre Aufgaben werrbolle Sinweile erbalt: Dem Betfebreteilnehmer toff fie jeigen, welche gebler er macht und welche Folgen Leichtfinn und Rudfichtelofigfen im Bertebr für ibn und feine Ditburger baben IIm bie Berfebrounfallftatiftif ju einem beiondere wirtiamen Mittel ber Berfebreergiebung gu machen, laft ber Minifter bes

Innern teit Januar 1935 die dister sabrlich zuiammengestellte Unfallstatistst monatlich in
der Breffe veröffentlichen, Bom 1. September
1935 ab wird die disherige Kraftsabrzeugunfallstatistst — die sich auf die Bertebrsunfalle beichtänfte, bei denen mindestens ein Kraftsabrzeug bereiligt war — auf 1 amtliche Berfe bröunfälle ausgebedent. Die Polizeibebörden sind angewiesen, dei Berdsfentlichung
von Berfebrsunfällen im Polizeibericht in der Presse die Ursache und Schuldfrage
zu erörtern, um der Oeffentlichteit die Folgen
von salschem Berbalten im Berfebr vor Augen
zu führen.

Die Huswertung ber Berfehraunfallfatiftit fann in berichiebener Beife und nach berichiebenen Gefichiepuntten erfolgen. Auszugeben ift jundchft bon ber Babl ber Unfalle. Dieje betrug im 3abr 1934 rund 7000; allein bejagt Die Babt aber nicht biel, wenn fie nicht mit anberen Babien berglichen wird. Gin Bergleich mit bem Boriabr 1933, wo die Unfallgabl 6000 betrug, zeigt, daß eine beachtliche Steigerung gu verzeichnen ift. Der Bergleich mit ben Jahren 1929 und 1930 zeigt jeboch, daß die bamalige Unfallgabl bon rund 7100 und 7400 nicht erreicht ift. Bir tonnen allo logar einen fleinen Rudgang ber Unfalle im Bergleich ju ben 3abren 1929 und 1930 aufzeigen. Diefer Rud. gang wire joboch gang erbeblich, wenn

wir die Zabl der Kraftsabrzeugunsälle in ein Berhältnis jum Kraftsabrzeugbesamb bringen. Bom Jahre 1929 ist der Kraftsabrzeugbestand in Haden von 46 000 Kraftsabrzeugen auf 71 000 im Jahre 1934 gehiegen, d. h. im Jahre 1929 fam auf 16 Kraftsabrzeuge ein Unfall, im Jahr 1934 auf 16 Kraftsabrzeuge ebenfalls ein Unfall.

Die Babl ber Unfalle ift alfo tron Steigerung bes Rraftfahrzeugbeftanbes um 54 v. g. nicht größer geworben, als fie es. 1929 war.

Diefer Erfolg, ber ber Berfebrerziebung bet Publifums burch die Prefie, ben beteiligten Berbanden und der Polizei zu berdanten in, barf weder die Berfebreteilnehmer noch die Polizeibeborden dazu verleiten, ihre Aldfichtenabme oder ibre Aufmerstamseit im Berfebr zu vernachläftigen: das Ziel muß fein, trop immer fiarfer werdender Motoristerung die absolute Zabl der Berfehre unfälle noch weiter zu fenten.

Bivet febr wichtige Erscheinungen tonnen aus ber Unfallentiftit festgestellt werben: Die Gesamtzahl ber Unfalle verteilt sich im Berbätinis 4000:3000 auf Stadt und Land, und bit Babi ber Unfälle fteigert sich in den Sommet, monaten auf das Doppelte ber Wintermonate (4. B. Januar 340 Unfälle, August 8011. Der Kraftsahrer muß daraus die Folgerung zieben: Die zunehmende Dichte bes Berfehrs zwingt zu gesteigerter Vorlicht.

Eine weitere, sehr bedeutsame Feststellung etgibt fich, wenn man die Art der bei den Unjällen beteiligten Fabrzeuge gegeniverstellt. — 30 dis 35 v. S. aller Unsäue find auf den Zusammentiof zweier Kraftsobieuge zurückzuseiten, 25 die 30 v. S. auf Zusammenstöße von Kraftsabrzeugen mit Radfadren. 15 v. D. auf den Zusammenstof von Kraftsabrzeugen mit Busaängern und 7 v. S. auf Zusammenstöße von Kraftsabrzeugen mit Fowersen. Die

Stufenleiter ber Berfebrefünber

ift bieraus eindeutig abgulefen: Bu oberft bie Rraftwagenfübrer, bann bie Rabfahrer, Die Subganger und die Fuhrwerfsführer

Die intereffanteften Ergebniffe zeigt eine Ant. Inie der Unfallurfachen: Rund 70 b. Q. affer Rraftfahrzeugunfalle werben burch bas Berichniben bes Rraftfabrjeug. ill brere beruriacht, 20 b. S. burch bas Bet. ichniben britter Berfonen (Rabfabrer, Gunganger, Subrweresführer), 5 Prozent bet Unfalle find auf ben Bultanb ber Stra. Ben und 2,5 b. G. auf Fehler am Fabt. seug gurudguführen. Der erichredend bobe Inteil ber Unfalle, die burch bas Berichulben bet Graftmagenführer berurlacht find, follte für alle Arafrwagenführer Anlag fein, fie gur Gin. itcht gu bringen. Bur Die Boligeibeborben geigen fie die Richtung, in der fie bei aller Rraft. fabrgeugfreundlichfeit ibre Magnabmen eingufeten baben. Die angeführten Unfallurfacen zeigen im Bergleich ju ben Boriabren einen fleinen Rudgang bes Anteils der Rraftfabt. gengführer an den Unfallen, namentlich einen Mudgang ber Balle, in benen Eruntenbeit Unfagurfache mar; bagegen ift eine gang erbeb. liche Steigerung bee Bericulbens britter Berfonen, namentlich ber Guta ganger und Rabfabrer, und eine geringe Steigerung der Unfalle, die burch ben Buitanb ber Straften berurfacht murben, foftguftellen. Die guftanbigen Beborben der Boligei und ber Strakenbanvermaltung werben namentlich auf bie technische Beichaffenbeit ber Rraftfabrgeuge und ben Buftand ber Etragen ibr befonderes Mugenmerf richten, weil bier - im Bergleich jur Gefamtsabt - upar unerhebliche, aber poleftib feftftellbare und gu befeitigenbe Geblerquellen borliegen, mas bei ben gbrigen Unfalluriaden leiber nicht der Fall ift. Die hauptgrunde des Berichulbens ber Rraftfabrjeugffibrer liegen in erfter Linie im gu ichnellen Fabren, bann folgt in ber Reibenfolge Richtbead. tung bes Borfabrterechte, weiter falides Einbiegen und ungulafft. ges Heberholen. Huch diefe Reibenfolge Tollte ben berautwortungabemunten Rraftigb. rern Aniah jur Gelbitbefinnung fein.

Mis jebtes felen bie

#### Hufallfolgen

nochmals mitgereilt, die ichliehlich am beutlich fien fprechen: 3m Band Baben gab es 1934 burch Berfehreunfälle 4802 Berlebie und 218 Tote, gegenftor 4044 Berlebten und 127 Toten im Jahre 1933.

Im Jabre 1929 betrug die Jahl der Berletten 4526 und die der Toten 192. Die Steigerung der todlichen Unfalle um nadezu 100 gegenüber dem Borfabr ift durch nichts zu entschuldigen. Der Anteil der Kinder und 36 Toten ift so erichreckend boch, daß Schule, Elternbaus und Jugendberdände alles im mitsen, um den Rachwuchs der Ration bor den Gesabren der Straße zu behften.

Jeber Berfehrsteilnehmer muß biefe Bahten auf fich wirfen taffen und fich immer wieder vor Augen halten, daß er verantwortungstos handelt, wenn er durch Leichtfinn, Unachtfamteit oder Rudfichtellofigfeit im Berfehr das Leben und die Gefundheit anderer und fich felbft gefährbet.

## Nochmals von Doppelverdienern

Serr C. hat fein gutes Gintommen und teine Rinder. Frau C. geht ebenfalls ins Geschäft und erflart, bag es tein Gesett gibt, fie von ihrer Arbeitestelle zu entfernen. Findest Du nicht auch, bag

- 1. Serr C. ein trauriger Baichlappen ift, fo etwas gu bulben,
- 2. Frau C. belehrt werden muß, daß nationalfogialiftisches Sanbeln überhaupt feiner geschriebenen Gefete bedarf und
- 3. ber Arbeitgeber ber Frau C. offenbar noch nicht weiß, was er in ber Arbeitsichlacht ju tun hat?

Das Ende des Sommers naht

## Die letzten AdF-Reisen

Roch ift es Beit gur Anmelbung - Der Gau Baben ruft!

Millionen beutscher Bollsgenoffen baben bereits in Diesem Jahr ihre Araft-burch-Areube". Urfanbereise unternommen. Für alle waren die Zage an ber See, in ben Bergen ober in einer ber anderen schönen Gegenben ber beutschen heimat ein unbergehliches Ersiebnis. Baw ift nun auch bas Reifeproaramm bes Caues Baben erschöpit. Folgende Kahrten bilben ben Abichluft im

28. Auguft bis 4. September mit ber "Monte Olivia" nach Rorwegen, Gefamtioften 59 Mart. Aufenthalt in hamburg mit Ctabt-runbiabrt, und Befichtlaungen, Salentunbiabrt,

runbfabrt und Besichtlaungen. Salentundsabrt. Die "Monte Olivia" batte die ersten deutsichen Arbeiter als Urlaubsaaste an Bord. Sie führt auch in diesem Jahre die letten Babener in die Gerrichteit der Riorde, Rur ieden, ber seinen dieslährtagen Urlaub auf hober Zee verbringen will, besteht also noch eine Möglichfeit, vorausacsetzt, daß die Anmehung rechtzeitig eriolat.

38, August bis 7. September: Mofelfabrt. Gesamtosten 3620 Mark. In eine ber iconsten Gegenven bes Moselfales führt biefe "Aral burch."- Reise Die Biefgestaltigfeit ber Mosellarbickaft, die gerabe im Spätsommer fart zum Ausbrud fommt, wird ben Urlaubern tiese Eirbrücke mit nach hause gesehen.

7. September bis 15. September: In ben R bein! Befamtfoften 30.70 Mart. Die Be-

gend von Caub und St. Goarshaufen ift diesmal bas Reifegiel. Unter froblichen Menichen am Rhein feinen Urlaub verbringen, heißt Lostofen von Sorgen und Aufregungen bes Alltoes!

22. September bis 29, September: 3n 8
Allgan. Gesamtssten 31.40 Mark, Für die Freunde des Gebirgs, die ihren diesiährigen Ursaub noch nicht verbracht baden, in diese Fahrt die lette Gelegenbeit. Eine gang neue Einrichtung in die der Bergtouren. Täglich werden unter ausgezeichneter Kübrung Bergtouren unternommen nach dem Grünten (1700 Meter), Nebelhorn (2000 Meter), Nödelegabel, Sabes Licht Kemptener Sütte. Breitadklamm usw. Selbswerftändlich ist auch für jene Ursauscher, die fich diesen Bandergrudden nicht anschließen, der Ausenbolt erlebniereich

6. Oftober bis 10. Oftober: Munden. Gefamtfoften 20.70 Mart mit Uebernachten, obne

Die Stadt ber Bewegung verdient es, gefeben zu werden. Die große Anzahl ber weltbefannten Aunitsommsungen und ber Musen,
die berühmten Banwerse ber baberischen Hauptstadt und eine berrliche Umgebung sollte jeber einmas tennen gesent baben!

Die rechtzeitige Anmelbung garantiert bie Teilnahme. Darum muffen bie Anmelbungen umgehend an bie "Rraft-durch-Freude" Dienftftellen erfolgen!

## Die Stadtrandsiedlungen locken

Ge beburfte ber Ginrichtung ber Gabrien burch bie Mannheimer Randfiedlungen, um bie Mannheimer barauf aufmertfam ju machen, welches gewaltige Siedlungswerf am Ranbe ber Stadt erftanben ift. Die Mannheimer fernten bei biefer Gelegenheit erft richtig bie Mufbauarbeit einer nationalfogialiftifchen Gemeinbeverwaltung fennen, bie ben in lichtlofen Bohnungen baufen-ben Bollogenoffen gefunde Siedlungs-haufer erftellen lieft und fie wieder ber Scholle nabebrachte, ber fie entfrembet worben waren. Durch bie taglich ftattfindenben Runbfahrten ift nun bas Intereffe für die Ranbfiedlungen bei ben Mannbeimer Bolfsgenoffen wirflich gewecht worben und alle biejenigen, die bobei waren, ergablen es weiter, mas im Gieblungswefen ge-Daburch wird fur weitere leiftet worben ift. Berbreitung des Interesses gesorgt und die sich baraus ergebende Folge ist ein ständiger reger Zuspruch zu den Sahrten durch die Mannhei-mer Nandsiedlungen. Manchmal ist es unmöglich, ber Plannachfrage gerecht ju werben, gumal auch nicht immer bie notwendige Zahl von Omnibuffen jur Berfügung fieht. Da es bei ber Abfahrt ber Wagen icon ofters Entiaufchungen gegeben bat, wenn bie Intereffenten feinen

Blab mehr fanben, muß nochmals nachbriidlichft barauf bingewiesen werben, bag bie Sahrfarten für die Kahrten burch die Mannheimer Stadtrandsiedlungen nur im Borvertauf beim Mannbeimer Bertebreberein

abgegeben werben. Aber mit ben taglichen planmagigen Rahrten bat ce feinesfalls fein Bewenben, ba fich gange Gruppen, Organisationen ufm. melben, für bie Sonderfahrten ausgeführt werben muffen. Co beteiligte fich ein großer Teil ber Belegichaft ber Firma Stop an einer Siedlungsfahrt, die bon ber Betriebsführung noch baburch unter-ftupt wurde, bag fie fur bie an ber gahrt tellnehmenben Gefolgichaftemitglieber die Arbeitegeit berfürzte, ohne bag biefe nachgeholt gu werben braucht. hieran follten fich andere fitmen ein Beifpiel nehmen! Auch bie Mannheimer Schneibermeifter intereffierten fich für bie Stadtranbfiedlungen und brauchten eine Conberfahrt, mabrend bie Dachbedermei-fter für ibre Frauen eine Sahrt befiellten, folange fie felbft bei ernften Beratungen maren Schlieglich beranftaltete man noch Ariegermitmen eine Conberfahrt. Auch für bie nächste Zeit stehen gahlreiche Gon-berfahrten in Aussicht, ba umfangreiche Borbeftellungen borliegen.

Radfahrer vo letungen an be fahrer, ber gest beimeranlage

babrgang 5 -

Schlachthof los Strufe fprang, Gin Rabfahr, Ueberqueren be Reubenheimer Babfahrer von aeworfen und Ein Privatfrafinach dem Städet Betlehungen fin

Berlehrstonte no Berlehrstonte nen Kontrollen 182 Rabfahrer ( angezeigt, barun ger Beleuchtung

Das Berb

Der Beariff

Starte Gir

betraterifchen & Mulan gegeben arricht einbeutio bewaen fich bar malige Beiterge einer Berbreitu ideibung bringt in einem Rom Buftig" ausfü biefe Frage für begründet gunad breitung, twenn ! ben Empfanger Hilligt, toad in mente. Das Re tann als Berbi nicht mit ber 20 ber Bereich ftra bodwerraterifcher den Geber und Geber barauf be Schrift geben toi is bei ber Straft ben britter Seit er burch bie E bie Malle, in ber Schrift fenne m liefe qu eigen n

Tas Fundamer Edwehinger Str legt. Das Gebaut höhe. Die Maue bereits.

Werbea

Nach ben ro dullischen Schtva est eine bunte, bille eingezogen, Gemalbe und 3 lenbibentichen 3 bie Banbe bes ton füblicher Bar und palmenumfä Pualamäbchen, b und brobeinben Die Motive fta Ramerun und 6 baubtfache aber ten ber Ranarifch übrigene ein frit Jahren mit Warbton biefer b idaft feblt auf be alles, mas bie fi trablembe Belliat bigen Reigen ber diefen Bilbern b trablende Weiß ? bas belle Licht b bie vielfaltigen denbe Blau bes bereinichaut. II: ber Maler biefen bet, Unbeeinfluß bition nicht all qu les und fommt eigenem Mrt, Die

Afferdinas int i bes Guten, und bes mifben und u und aufgelöft, ein

bre Urfbrunglid

unfalle in ein fland bringen. geugbestanb in cn auf 71 000 m Jahre 1929 nfall, im Jabr alle ein Unfall,

trois Steine. bes um 54 als fie es Sergiebung bes en beteiligten berbanfen ift,

r noch bie Boibre Rudficht im Bertebr ju n, trop immer ie abiolute le noch welen fonnen aus ben: Die Geim Berbattmis

and, und bie

m Sommet.

ber Winter. c. August 8011. ie Folgerung Dichte bes efteigerter Seliftellung etr bei ben Unr Unfälle find Praitfabrieuge uf Bulammen. Rabfabretn,

on Araftfabr. o. H. auf 311 n mit 8000 fünber

Bu oberft bit brer

eigt eine Analund 70 v. b. en burch bas tfabrgeug. ird bas Bet n (Rabfahret, Brogent bet ber Gira. am Fabi. fend bobe Inerichulben ber follte für alle ie jur Eine ibeborben gele ei aller Rraft. abmen eingu-Unfallurigen riabren einen er Kraftfaht. mentlich einen untenbeit te gang erbeb. ridulbens lich der Guf. geringe Steln Zustand ber ftellen. Die guund ber Strantlid auf bie бартаещае ший пресез Япоси gleich gur Gieaber phieftib Feblerauellen Unfalluriamen uptarfinbe bee ibrer liegen in n Gabren, Lidibead.

o am beut. aben gab es Dil Berletten

bis, weiter

unsuläffte.

e Reibenfolge

ten Rraftfab.

ein.

ol ber Betleb-100 gegenüber entichulbinen. 507 Berfetten d, daß Edule, de alles tun ation bor ben

biefe 3ah. fic immer er verant. ourd Leicht. ichtelofigfeit Gefunbbeit fährbet.

#### Die Polizei melbet:

Rabfahrer bon einer Ruh umgerannt. Berletungen an ber rechten Sand erlitt ein Radfebrer, ber geftern bormittag auf ber Gedenbeimeranlage bon einer Rub, bie fich im Solachthof loegeriffen hatte und über bie Etraße fprang, umgeworfen wurbe.

Gin Rabfahrer erheblich verlett. Beim leberqueren ber Strafenbahnschienen in ber Reubenheimer Allee wurde gestern abend ein Rabfahrer von einem Strafenbahngug umgeworfen und eine größere Strede geschleift. Ein Bribatkraftwagen brachte ben Berletten nach bem Städt. Arantenhaus. Die erlittenen Berletungen sind gang erheblich. Die Schuldigge konnte noch nicht geklärt werben.

Berfehrstontrolle. Bei gestern vorgenomme-nen Kontrollen bes Radfahrvertehrs wurden 182 Radfahrer gebührenpflichtig verwarnt baw. angezeigt, barunter 67 wegen unborfdriftsmäßiger Beleuchtung.

#### Das Berbreiten hochverraterifcher Schriften

Starte Ginengung ber Straftofigfeit

Der Begriff des Berbreitens einer bochverräterischen Schrift, ber vielfach zu Aweiseln Anlas gegeben bat, ift fürzlich vom Reichsgricht eindeutig gestärt worden. Die Aweisel beigegen sich baudrsächlich barauf, od ein: einmalige Weitergabe einer Schrift zur Annahme einer Berbreitung genügen tonne. Die Entleidung bringt, wie Ministerialrat Riebich in einem Kommensar in der "Deutschen Jufita" ausführt, klar zum Aledruck, daß diese Krage für die große Medrzadt der Källe m de ja den ist. Eine einmasige Beitergade baründet zunächst dann den Begriff der Berbreitung, wenn der Geder die Weitergade durch den Empfänger an Dritte ins Auge saßt und billat, was in den meisten Källen zutreisen webe. Das Reichsgericht gebe aber noch weiter und sehe die einmassge Beitergade auch tenn als Verbreitung an, wenn der Geder nicht mit der Weitergade rechnet. Diernach sei der Bereich strassofer einmassger Weitergade ideibung bringt, wie Minifterialrat Riesich bet Bereich ftrastofer einmaliger Weitergabe bechverräterischer Schriften aufs äußerste einsennt. Strastosische Gene Bestehungen pwischen Geber und Empfänger bestehungen pwischen Geber und Empfänger bestehen, somit ber Geber darauf vertrauen sonnte, daß der Empfinger einem Dritten feine Einsicht in die Schrift geben würde. Aber auch dann bewende es bei der Strasbarfeit, salls der Gebende wisse zieht damit rechne, daß Grempfare der Schrift den dritter Zeite verdreit, werden, und wenn ben britter Seite berbreitet merben. und wenn et burch bie Weitergabe ebenfalls jur Ber-nößerung bes Leferfreifes beitragen folle. Aur bie Ralle, in benen ber Geber ben Inbalt ber Schrift fenne und fich bie hochverräterischen Biefe zu eigen mache, tomme nach eine weitere Ginengung ber Salle ber Straffofiafeit in Frage.

#### Manuheimer Torfperre

Mannheimer Torsperre

Noch im Anjang des neunzehnien Jahrhunnets wurde in Mannheim, odwohl es damals
hon einen recht stattlichen Berkehr an Fremkm aufzweisen batte, die Torsperre eingehalim Die Stadt batte zwar ihren Charafter als
Hestung eingebüht, aber so schnell gewöhnte man
schoffenbar nicht an die neue Zeit. Ischensalls
nurden im Januar die Tore um 5. im Just um
b und im Dezember um 8 Uhr geschlossen. Wer u Zeiten, in denen die Tore geschlossen waren,
ein- oder ausgelassen zu werden wünschte, hatte einen Kreuzer "Sperrgeld" zu entrichten. Oder luste am Ende gar dieser, Sperrkreuzer" dazu beigetragen haben, daß man an der überlebten Mode" des frühen Torschlusses und der Torschliehung überhaupt sesthielts

Das Fundament zum neuen Leihamt in ber Echwehinger Straße ist seit ein paar Tagen ge-legt. Das Gebäude wächst ziemlich rasch in die hebe. Die Mauern des Untergeschosses stehen

## Sandhofener Brief

Die Grumpenernte brachte in ben gefesten Beftanben biesmal nicht bas lettjabrige Ergebnis ein. Infolge ber beigen Wochen ift bie Reife ber unteren Stengelblätter boch gu ichnell beschleunigt worben. Die abgeernteten Sanbblätter fallen in biesem Jahre burch ibre ich ne fi ar be besonbers auf. — Ihren 87. Geburtstag beging die älteste Bürgerin Sand-bofens, Frau Luise Baum, geb. Kremer.
Friedrich Fischer tonnte sein Eramen an der Ingenieurschuse Mannheim mit "sehr gut" be-stehen. Wir gratulieren! — Im Vereinslofal zur "Reichsbost" hatte der Aing- und Stemm-flub "Eiche" seine Mitglieder zu einer wichti-gen Versausenen Tambere und Tannte

Am bergangenen Cambiag und Conntag batte ber Turnberein bon 1887 feine Mitglieder und Freunde jur Bootshausweihe" eingeladen. In einer ichlichten aber bennoch eindrudsbollen Feier übergab Oberturwwart Maurer im Auftrage des Bereinssubrers bas neuerstandene Bootshaus der jungen Abteilung des Bereins, die sich "Basseringen Abteilung des Bereins, die sich "Bassersport"
bezeichnet. Der anwesende Kreissührer der Deutschen Turnerschaft, Stalf, streiste in keiner kurzen Ansprache die großen Borzüge des Wassersportes, um dann den Turnderein zu feiner neuen Errungenichaft ju begludwunichen. Es folgte die feierliche Rlaggenbiffung, ber fich bas Deutschland- und horft Beffel Lieb anichlog. Mit einem gemullichen Beisammenfein ging ber Gamstagabend feinem Enbe gu. Unter ben Gaften fah man u. a. zahlreiche Mitglieber bes Reichsbahn-Turn- u. Sportvereins Mann-

Bereits am frühen Conntagvormittag feste ber Bafferfportbetrieb wieber ein, Gin Bereinswettfampf zwifchen dem Platberein und dem Gaftverein Reichsbahn-Turn- und und dem Gastverein Reichsbahn-Turn und Sportverein Mannheim wurde von septerem mit 33:21 Punften gewonnen. Auch das anschließende Basserballspiel ging mit 6:2 Toren glatt an die Keichsbahner. Die Kann-Regatta ergad einen Dreisampf zwischen dem Bereinen Reichsbohn-Auruverein. Das beffere Ende behielten auch diesmal wieder unsere waceren Reichsbahner für sich. Erfreulicherweise flappte es dei den einzelnen Starts gut, so das sich seine Zwischenfälle ereigieten. Die Siegerehrung nabm Kreisobmann Zietsch dom NTEPB Mannheim vor, der die einzelnen Sieger berzlich beglückwünssche. In sein "Sieg Sieger berglich begludwunfchte, In fein "Sieg beil" auf ben Gubrer ftimmten alle begeiftert

Die in stattlicher Angabl erschierenen Bu-schauer bekamen noch Schausbungen zu sehen, wobei ber hiesige Sanitätszug ben Rettungs-bienst vorsuhrte. Der fiellvertretende Bezirks-folonnensuhrer Sanbhaas hat die ganzen Borführungen gusgezeichnet besprochen Die Borführungen ausgezeichnet besprochen. Die Bootshausweihe ber Abteilung "Baffersport" bes Turnvereins ift zu Ende. Mit dem Erfolg barf ber Gafigeber fehr gufrieben fein. Wdg.

## Paddler, Schiffbrücken und Fähren

Befondere Rennzeichen für Wafferfportler

Bur Förberung bes Bafferiports hat man nachfiebenbe Dafinahmen getroffen:

Auf ber Rheinstrede von Sitein bis Lauter-burg find 1 Rilometer oberhalb ber Schiffbruden und gwar jeweils auf bem lifer, an bem bie fur Babbler geeignetste Durchsahrtsöffnung burch bie Schissbride liegt, gelbe 1×1 Meter große Barnungstaseln ausgestellt worden, die auf beutscher Seite die Ausschrift "Schissbrude 1000 m\*, auf französtischer Seite die Ausschrift 1000 m., auf franzosischer Seite die Aufschrift "Post de bateaux a 1000 metres" tragen, lieber ben für die Paddler geeignetsten Durchsabrtebsschiungen sind an den Schisbrücken selbe, über dem Brüdengeländer ebenfalls gelbe Taseln gleicher Größen angebracht worden, die auf deutscher Seite die Ausschlicher der beite Bild. "Passage pour les embarcations de sport à leurs risques et perils" bzide, "Passage pour les embarcations de sport à leurs risques et perils" tragen.

#### Muf ber Rheinftrede von garlorube bis Mannbeim

find 1 Ritometer oberhalb ber Stierfabren an ben 2 Ritometer oberhalb ber Gierfabren an ben Ufern gelbe Warnungstafeln aufgeftellt worden mit ber Auffcrift

> "Edifferiide 1000 m" ober "Gierfabre 2000 m",

um die Baddler auf das Sindernis aufmertiam

Un ben Schiffbriiden Dagan und Ger-

merebeim find augerbem bie Durchichlupf. öffnungen für Aleinfabrzeuge burch gelbe Schil-ber mit ber Auffcrift

"Durchfahrt für Rieinfahrzeuge. Ohne Gewähr"

bezeichnet. Un ber Schiffbrude Marau liegt bie Dezeichner. An bet Schiffbrude Beagan treg bei Durch fabrisoffnung auf ber babiichen Teite gwi. ichen Rachen 32 und 33, an ber Schiffbrude Germersbeim am babiiden Ufer zwischen bem 5. und 6. Rachen. Die Durchlahoffnungen find frei. gehalten bon Streichbalten und Drabten, Der Raum unmittelbar unterbalb bietet auf gentigende Entfernung ebenfags ungebinderte Durchfabriemöglichfeit. Un der Schiffbrude Speber ift die Durchfabrt auf der babiichen Seite wegen des Brudenbaues jur Zeit unmög. lich. Die Bobbier muffen bei geichiofiener Schiffbriide am baberiichen Ufer bor ber Briide beifabren und ihre Boote burchfeiten Grobe gelbe Schilber auf beiden Ufern maden bie Babbler bierauf durch den Simmeis aufmertiam;

#### "Michtung Babbler! Bei gefchloffener Brude am linfen Ufer beifahren. Durchfeilen!"

Die Kennzeichnung der Schiffbriiden und fidbren ift gur Forderung des Bafferiporis ge-troffen worden; bon den Sporttreibenden dart erwartet werden, daß sie durch vernünftiges Berbalten das ibre dazu beitragen, Unfälle zu vermeiden. Gine haftung der Britteneigenen-mer oder der Bafferbauverwaltungen für Un-falle, die fich beim Durchfahren der Burchtäffe ereignen fonnen, wird nicht fibernommen.

## Die Elektrifizierung der Höllentalbahn

Freiburg. 20. Aug. Der gurzeit burchge-führte Umbau ber höllentalbahn wird es er-möglichen, noch in biefem Gerbst einen Teilbe-trieb auf eleftrischer Grundlage auszunehmen Burgeit find vier eleftrifche Berfuchslofomotiven im Bau, von benen brei im Zugverfehr benuti werben follen, mahrend eine in Bereitichaft ge-

fommt bei einer Motorleiftung von 200 kWh auf ber Steilstrede hirschiprung-hinterzarten bei 180 Tonnen Andangegewicht auf eine hocht, geschwindigleit von 60 Kilometer in ber Stunde, auf ben fibrigen Streden auf 85 Kilometer. Babrend bei bem früheren Zahnradbetrieb sir Eilzüge eine Fabrzeit von 86 Minuten für die Strede Freiburg-Reusiadt nohwendig war, berringerte fich biese burch ben Ersan ber ichweren ringerte fich biefe burch ben Erfah ber ichweren Dampflotomotiven auf 54 Minuten, Beim ffinf-

Der elettrifche Betrieb auf ber Sollentalbahn wird eine febr wefentliche Berfürzung ber Fahrzeiten bringen. Gine neue elettrifche Lotomotive tigen eleftrifchen Betrieb wird bie Fabrgeit auf

## Werbeausstellung der Kunsthalle Gustav Gulde

Ein deutscher Maler aus Teneriffa

Rach ben romantischen Landschaften und bollischen Schwarzwaldbildern Emil Lugos ift tot eine dunie, exotische Welt in Die Lunit-Rund aweicinbalb Dupend alle eingezogen, Semade und Reichnungen des jungen aus-iendsbeutschen Malers Gustav Gu I de füllen bie Wände des Bebrendsales und erzählen von süblicher Landschaft, von Meeresbrandung und palmenumfäumten Straßen, von braunen Qualamabchen, bon wilbgerflüfteten Uferfelfen und brobeinben Rratern.

Die Motive flammen teifweife aus Giglien, Ramerun und ber Anfel Langarote, in ber huntsache aber aus Teneriffo, ber größten ber Kanarifchen Anfeln, auf ber ber Maler - übrigens ein geburtiger Lubwigshafener -farbion biefer bunien und vielfalticen Land-idalt fehlt auf ber Balette bes Runftlers, und alles, was bie flare Luft und bie bon innen trableme Belliafeit tropifder Geftabe an fardiesen Bilbern wiedernegeben. Da ist bas trablende Beiß bes iconmenden Gifchts und bis belle Licht ber besonnten haufer, ba find bie vielfaligen Farbione bis zum bunflen umbra ber Lababerge und bas alles bebertbenbe Blau bes Meeres, bas überall ins Bilb bereinschaut. Und bebingungslos ergibt fich ber Maler biefem ichwelgerischen Varbengau-ber, Unbeeinfluft und von europäischer Trabition nicht all qu febr befchwert, malt er brauf be und fommt fo qu einer freien, vollig naenen Art, die in den meiften Sallen burch ber Urfbrunglichkeit und ihren trembartia-frifden Reis in ihren Bann ichlagt. Allerdinas tut Guibe bin und wieder zu viel

bes Guten, und manches ber Biffer wirft ob bes wilben und ungerfigelren Striche gerfahren und aufgelöft, ein Ginbrud, ber burch bas ausglebig angewandte Ambasto nicht gerabe gemil-bert wirb. Go ift vor allem bas Bilo "Relfen im Meer" burch bie unbefümmerte Binfeliubrung au febr in freug und quer liegeme farbftriche gerlegt, um noch eine geichloffene bilbmaßige Birfung ergielen gu tonnen, und auch manchem ber großformatigen Gemalbe mare

eine gebändigtere Korm zu winischen gewesen. Geichlossener wird ber Eindrud bei ben Bildern "Kenerberge" und "Lavalandschaft" mit ben jab und didstüffla babinfließenden gelb-braumen Lavaströmen, und in dem reizvollen Gemälde "Romangnolo" (Sizisien). Eine aufe und ansprechende Leiftung gelat Gulbe im Bilonis. Bon hobem malerischen Reis und auch formal aur gelungen ift bas Bilonis bes figenben Rindes "Angelifu Gulbe", bon natürlicher Annut die finnende "Augna", und bon überrascherder Ausbrudsfrische die braunen "Dualamöden". Ein flüchtig ent-worfener Studient-" (Koble) und die ausge-zeichnete Borträtifitze "Schufter" (Nauarell) zeigen das gute Charafterisierungsvermögen auch in anderen Technifen.

Bei ben Bleiftiftzeichnungen fallen neben swei Lanbicaften vor allem bie Siggen aus ben Raiasomben von Balermo auf. Diefe Blatter, auf benen in mergerhaftem Etrich ber arinsende Ausbrud bes Todes eingesangen ift. aeboren mit jum Beften biefer intereffanten und in ihrer Gefamtheit recht beachtlichen Aus-

Bum Beginn bes Olympilden Spieljahres hat bas Berliner Staatsschaufrie! bie Infgenierung ber "Orestie" bes Aefcholos von Lothar Muthel mit Friedrich Rapfiler, hermine Körner, Maria Koppenhöfer, Gustaf Gründgens, Bamela Wedefind, Paul hartmann und hilbe Beifiner vorgesehen.

Anguft hinrichs, ber burch feinen "Rrach um Jolanthe" befannte Bolfsichriffieller, veröffentlicht in ben nachften Bochen feine Kriegserlebniffe unter bem Titel "An ber breiten Strafe nach Weft" im Berlag bon Quelle & Deber in Leipzig. Die Gingelichilderungen ber Rampfe bei Berbun, an ber Somme und an anderen berühmten Bunften ber Westfrant find bereits in ben Rriegsjahren unter Dem unmittelbaren Ginbrud bes ungeheuren Erlebens entftanben ein Sobeslied auf echten beutichen Fronttampfergeift.

Sperrung ber Externsteine für Juben. Die Erternstein-Stiftung als Betreuerin ber Externsteine und bes umliegenben Gelanbes bat eine Anordnung zur Regelung des Besuches der eine Anordnung zur Regelung des Besuches der Externsteine erlässen. Puntt 5 der Bekanntmachung bestimmt, daß Juder und Judengenossen keinen Zutritt baden. Man ist dabet den der Grenntnis ausgegangen, daß Juden für die Ausgestaltung des illen germanischen heiligtums doch nicht das notige Berständnis ausgringen können. aufbringen fonnen.

Die öfterreichische Boft belebt ben Wiener Bollswin. / Miglungene Ohren auf ber Brief-marte. Die öfterreichische Bojtdruderei bat eine neue Geche-Grofchen-Marte berausgegeben, Die nun ploglich auf fcnellfiem Bege wieber einnun ploplich auf schnellstem Wege wieder eingezogen wird, da der auf der Briefmarke abgebildete Weindauer einen trassen anatomischen zehler answeise. Philatelistische Fachleute haben mit Hile ihrer Lupen sestgeseilt, daß die Ohrmuschein des Weindauers verkehrt am Ropse sitzen. Nachdem dieser Fehler befaunt geworden war, hat eine berartige Nachstage nach der Sechs-Groschen-Marke eingesent, daß die Marke bereits deute sehr schwer zu besommen ist. Auf diese seltsame Weise habet und die Briefmarkensammler ihre Seltenheit und ber Wiener Bollswip einen neuen Auftrieb erhalten. Sollen boch, wie man sich in Wien erzählt, dem Weinbauer die Ohren nur beshalb verkehrt angewachsen sein, damit er besser auf die Parole von ruckwärts hören kann...

39 Minuten berabgemindert werben fongen, Bei ben neuen Mafchinen wird befonderer Bert auf Die Gicherheit ber Bremseinrichtung gelegt. -Muger ben Berfuchelofomotiven wird jurgett auch ein Berindetriebmagen mit breiten boben Fenftern gebaut, ber von jedem Play aus gute Ausficht nach allen Geiten bietet.

#### Auszeichnung für Lebensretter

Seibelberg, 20. Hug. Der Boftichaffner Eugen Geiber in Seibelberg erhielt bom Landestommiffar eine öffentliche Belobigung. Er hatte unter Ginfah feines Lebens ben gwölfjährigen Schüler Julius Gbert vom Tobe bes Ertrinfens gerettet.

#### Tragifcher Tob eines Jungen

Bietigbeim (bei Rastatt), 20. Aug. Auf ber Landstraße Karlsrube-Rastatt, nicht weit bom Ort entiernt, vergnügte sich ber Jahrige Schüler Abolf hartmann, Sohn bes Maurers Kranz hartmann, beim Drachensteigenlassen. Sein Augenmert auf den Drachen gerichtet, sprang das Kind direct in ein aus Richtung karlsruhe sommendes Auto binein Der Junge Karlsruhe tommenbes Auto hinein. Der Junge erlitt fo ichwere Berlehungen, daß ber Tob auf ber Stelle eintrat.

#### Ein Bube und feine Dirne in Schuthaft

Frantent bal, 20. Aug. Der verbeiratete jübische Möbelhandler Josef Beil von hier und beffen bier wohnhafte driftliche Buroangestellte, Die ledige Glifabeth Bogel, hatten ein Berbaltnis, 3hr Berhalten erregte in ber Deffentlichfeit großes Aergernis, fo baß fie ju ihrer perfon-lichen Sicherheit in Schuphaft genommen wer-

#### 3wölfjähriger Branbftifter

Il e ber i in gen, W. Aug. Rach dem Brand im landwirtschaftlichen Anweien des Albert Forfter in Reute wurde der Bestiger sestigenommen und nach Konstanz in Unterstuchungsdast verbracht, da auf ihn der Verdacht der Brandstiftung siel. Rach sieden Wochen endlich dat nach längerem Leugnen ein 12jähriger Junge, der bei Forster in Diensten war, eingestanden, den hoh in Vernach gestanden, den hoh for in Vernach gestanden. Gerner gab ber Junge ju, wenige Tage bor bem Brand einen 50-RM-Ochein gefiohlen ju haben. Forfier murbe fofort auf freien Bug ge-

#### Magnahmen in ber Jubenfrage

Tauberbifcofebeim, 20. Mug. In ber letten Gemeinberatsfitung befaßte man fich mit einem Antrag, ber bie Bubenfrage in ber Amteftadt Tauberbifchofebeim betrifft. In

der Amiskadt Tauberbischofsbeim betrifft. In biesem Antrag wird gesorbert, daß

1. Juden kein Zuzugsrecht in das Stadtgebiet Tauberbischossbeim mehr erhalten sollen; die Juden össentliche Einrichtungen und Beranstaltungen jeder Art in der Gemeinde nicht benühen, öffentliche Märkte nicht bessuchen und zu öffentlichen Bersteigerungen nicht zugelassen werden sollen;

2. Juden der Neuerwerd von Grundstüden und häusern nicht mehr gestattet werden soll und

foll und

3. Jubenanhanger und Jubenfreunde feinerlei Auftrage ober Arbeit bon ber Gemeinbe mehr erhalten follen.

Diefer Antrag wurde jum Befchluß erhoben.

#### Bei Revolverspielerei schwer verlegt

Le on berg (Bauland), 20. Aug. In Ett-lingen hantierten junge Leute mit einem Nevolver. Durch Unvorsichtigkeit löste sich ein Schuß und die Kugel brang dem Widrigen Flaschner Ernst Böhmler in den hals. Der Berletzte wurde ins Kreiskrankenhaus nach Leonderg eingeliefert. Die Kugel konnte dis jeht noch nicht entsernt werden. Der Berun-glückte befindet sich jeht noch in Lebensgesaft.

#### Gudweftdeutsche Gaftwirtsausstellung abgefagt

Rarleruhe, 20. Aug. Das Inftitut für Deutiche Birtichafispropaganba GB Berlin bat im Ginverftandnis mit ber Stabibermaliung und ben Organisationen bie auf 19. bis 27. Oflober vorgesehene "Deutsche Boche Rarlsrube 1935 - Gibmeftbeutiche Gaftwirtsaus-ftellung" abgefagt.

Die Beranstaltung lindet burch bas Inftitut unter Mitwirfung ber Berbanbe und Rach-gruppen im Laufe bes fommenben Jabres in großem Umfange und längerer Dauer ftatt.

#### Eingemeindung

Gadingen, 20. August. Die Gingemein-bung ber Gemeinde Oberfadingen in die Antis-ftadt Gadingen fieht nunmehr bevor. Die borbereitenben Arbeiten find im wefentlichen gum Abichluß gebracht worben.

#### Wie wird das Wetter?

Wetterbericht ber Reichsmetterbienftftelle Frantfurt a. M.

Borberfage für Mittwoch : Abgefeben bon Dunft ober Frühnebel beiter und troden, tagsüber recht warm, ichwache Luftbewegungen.

... und für Donner stag: Junacht noch troden und meift beiter, bei fühlichen Binben warm und ichwal, fpater auflommenbe Gewitterneigung.

#### Rheinwasserstand

	1 19 8	120 8 95
Waldshut	277	971
Rheinfelden	264	268
Breisach	176	174
Kehl	285	280
Maxae	422	418
Mannhelm	827	F17
Kaub	218	508
KAIn	140	104

### Neckarwasserstand

						19 8	20 8
Diedesheim				٠		818	284
Mannhelm	4	×	н	к		582	ROR

Die d

WPD Die 2 ber "Bremen"-Subium getre

lung ber Borg fo gejabrlich. 1

iden Berbaltni

bet biefe Bei

Berfagen ber

iberall eine 1

fonbere in ber

por allem bie

den "Autarfie

dwierigfeiten

broben bie wir sbermuchern.

netwenbig, bie

in flarer Ruch

pier fann c

einiauna berau

faffer. Rechten

Berfin, bat trot

Edritt, mertvol

brocht, bas mit ber Rudgang b

Birtichaftepolit

don beehalb ur

inmidlung ber Amerifa moch in

onalie staltems

Rampi um die

nicht für biefe

Die Urfache b

no bas 2151 Rilantifche

peranfchaulichen

Subamerifa

Einfuhr ber

Ситора

1910/14:

Mirifa

Ziibamerifa

ent betrug, far Angeil an ber (6

kit bon 49,5 B

regenliber ftieg

ubraus Mi Europa. Ce

menn bie europ

jubr nicht meh 3m Berhaltni

ich por allem v

Deutschland unt land als eine "l sufeben. Diefer Bergangenbeit n

ternen Zatjachen

ren follten, baß i nichts mit "Silf fondern daß er

cjamiausjubr jent umb an ber

# TURNEN SPORT SPIEL

## Zett Fünfländerkampf – mit Zapan!

Der Bierlanderfampi am 31. Auguft und 1. Geptember im Boftfiobion ju Berlin bat eine wertbolle Bereicherung erfahren: Raban nimmt noch teil! Ralien, Schweben und Ungarn haben ibre Austimmung bereits gege-Mit ber Beteiligung Japans bari biefer Länbertampf als

#### bas Leichtathletif-Ereignts Europas

angefeben werben, bas weber Borganger bat, noch bis zu ben Olompischen Spielen übertroffen werden fann. Das Sachamt Leichtathletif wird für die außerordentliche Beranstaltung außerordentliche Borbereitungen treffen . . .

Die fapanifche Mannichaft

fest fich aus ben beften Rraften bes Lanbes que fammen, in ber Saupriache Studenten, Die an ben Studenten-Belimeiftericaften in Bubapeft teilgenommen baben. Geführt wird bie ganbermannicait bom Dreifprung-Olompiafieger 1928 Oba. Rapitan und Teilnehmer ift der Weltrefordmann im Dreifprung (15,82 Meter) Ofbima, In der Mannschaft bestindet sich u. a. der berühmte Stadbochspringer Ristiba (japanischer Refordmann mit 4,30 Meter!) - ber befanntlich in Los Angeles bem Amerifaner Miller ben binreigenben Rampi um ben Sica im Stabbochiprung lieferte. Dab für bas Weitspringen ber Refordmann Ta-jima (7,74 Meter) nicht fehlt, ber soeben Studenten-Weltmeister wurde, ift so flar wie die Teilnahme bes Sprinters Suzuki, ber in ber Studenten-Beltmeiftericaft gang fnabb bem Ungarn Gir (ber auch am Aunflanber-tampf teilnimmt) unterlag, Beim Sochiprung ift Afakuma, ber Refordmann über 2,01 Meier befeiligt . .

Die italienifche Lanbermannichaft

tritt felbftverftanblich mit ihren beften Rraften und Refordathleten wie Toetti (100 Metet), Langi (800 Meter), Beccali (1500 Meter), Tommaft (Sodifprung) an . . .



Der Mannheimer MEU-Fabret Offer Steinbach am Conntag Doppelfleger beim Schleiger Dreied-rennen wurbe

forgfältigfte Auslefe icon por Bochen getroffen bat. Der Diefuewerfer und Er-Beltreforb. mann Anberifon brennt barauf, mit Schröber (Deutschland) gufammengutreffen. Ro über 800 Meier, Attervall beim Speer-werfen (er ichlug lebtes Jahr Weimann), Libmann fiber 110 Meier Burben (ale Borjabre. fieger über Begner), Sabnifon (ber berühmte Refordimerfer mit bem Sammer) — bas find nur einige ber besten fandinavifchen Athleten, bie unferen Leichtatbleten entagaen-

Ungarns Leiftungefteigerung

ift befannt genug, um ichaben gu tonnen, bak unfere Sportfreunde ein ernftes Bort mit-jurcben haben werben. Gir, ber ichnelle Sprinter und gunmehrige Beltmeifter ber

Stubenten, Rovace, ber Europameifter 1934 über bie 110 Meter Sumben, Ggabo, ber Re-fordmann über bie Mittel- und Langftreden -

#### Reuhergerichtetes Boftftablon

Im Boliftabion in ber Lebrierftrage als bem Schauplat biefes Gunflamerfampies wirb ichon an ber berfiellung ber Babn gearbeitet. Die Arbeiten bat ber Erbauer ber Afchenbabn im Olympia-Stadion übernommen. Die Eriim Olympia-Stadion nvernommen. Die Eri-bine wird neu gestrichen, um einen iestlichen Charafter zu wahren. Besondere Sorgialt wird auf die Dreisprung, Anlage ver-wendet, die für 1514-Meter-Sprünge genügen muß. Ein Wall von 36 Nahnen umgibt ben Auschauerraum. In der Sübfurve wird wieder eine große Tasel mit dem sewelligen Stand des Länderkampses angebracht werden. Gegenüber der Tribune werden umgabmt von den ber Eribune werben - umrabmt bon ben Sabnen bes Reiches - bie Sabnenmaften mit ben Symbolen ber beteiligten ganber fieben ...

bie Germanen auch diefen Rampf noch nicht in ftartfter Befegung beftreiten, benn fonft were Die Bunftjahl bom 12. August wefentlich er boht worden. Ibb Germania erzielte 4463,100 Buntte, mabrend bei ber Abnahme im Mam-beimer Stadion 4467,025 Buntte erreicht wur-

Benn es auch Lawo Diesmal nicht jun Biege reichte, fo tonnte er boch feine biesib-rige Bestzeit im 3000-Meter-Lauf bon 937,8 Sefunden auf 9.31,6 verbeffern. Gerade über 800 und 3000 Meter batten bie Frankentbaler ihre ftartften Gifen im Feuer, tonnten fie boch in beiben Laufen mit ben talentierten Laufern Roth und Scheibs jeweils bie beiben erften

Der Tho Germania wird die Uebungen dem-nächst nochmals in stärtster Besehung ablegen, wobei mit einer beträchtlichen Erhöhung der

Bunftgabl gu rechnen ift.

#### Buß ber Olympia-Blode gelungen

3m "Bochumer Berein für Gubfiahljabri-lation" find jeht die Borarbeiten für die Ber-ftellung der Glode, die bom 65 Meter boben Gubrerturm auf bem Reichssportfeld berab bie Jugend ber Welt gu ben Olompischen Spielen nach Berlin rujen soll, so weit gedieben, best ber Guß in ber vergangenen Woche stattinden fonnte. Er ging ohne zwischensall vor ich Man rechnet damit, daß die Abfühlung der Stahlmasse bis Ende Angust ersolgt ist und die leite Regressiung dam beginnen fonnten. lette Bearbeitung bonn beginnen fann. Die Borbereitung ber Form bat Bochen anfirm



DEG holt fich ben Banderpreis fiber 4 × 400 Meter (Conberbericht bes "batentreugbanner") bom Beranftalter feinen Gegnern überlegen, in

Seichtathletik-Sportfest in Darmstadt

Darmftabt, die hauptstabt bon heffen, wurde in ben letten Jahren burch feine Mittelftredler in weiten Areisen befannt; beim Sportverein 98 hatte bie Leichtathletit ben richtigen Boben gefunden, jahrelang wird ichon mit feltener Singabe am Ausban ber Abteilung ge-arbeitet und in ihrem Leiter Being Linbner batten bie Athleten eine wertvolle Stute und bamit bie beften Anleitungen für ihr Training. Dindner war selbst einmal ein guter Mittel-stredler und man weiß, daß sich die Jugend immer ein Borbild sucht, dem sie nacheisern will held, Blind, habich, Ereter sind die jüngsten Bertreter dieser Gilde; nicht au vergeffen natürlich den neuen "Deutschen Meifter" über 10 000 Meter, haag, der, in biefer Schule aufgewachsen, bei einer fraftigen Konstitution Sprintqualitäten des Mittelfredlere mit unverwüftlicher Musbauer zwedmäßig bei fich bereint.

Und neben bem Sportverein 98 machte jest ein meiterer Darmfiabter Rtub bon fich reben: ber Sportverein Derd. Die weltbefannte chemiiche Fabrit befitt eine Sportabteilung, Die Sonntag in nachfter Rabe ber Fabritanlagen eine neu errichtete Blabanlage einweihen tounte und aus biefem Anlag ibre 1. Rationalen Leichtatbletischen Bettfampfe veranftaltete. Und borweg fei gesagt, bag wir ein Sportieft erleb-ten, bas fich wurdig in bie erste Reibe unferer beutschen Beranstallungen siellen fann. Alles war wohl vorbereitet, die Organisation ließ faum einen Bunsch offen. Die Abwicklung des Brogramms gelang auf die Minute genau; für bie Teilnehmer war in jeber Begiehung geforgt. Unnötig ju sagen, daß eine solch junge Playanlage noch nicht die Boraussehungen bietet, um herborragende Zeiten zu lausen oder insbesondere bei Sprungweitbewerben erklass fige Leiftungen zu erreichen. Insgesamt zeigte fich bas Gelände seboch in mustergultiger Bersassung im Intereste ber Belebung bes leichtathsetischen Bettsampfsports alljährlich miederkehrt

Die Starterlifte wies befannte Ramen auf, fo bie Stuttgarter Ridereleute Dompert und Sumfer, Eitel-Ehlingen, hornber-ger, Belicher und Geerling von Ein-tracht Frankfurt, sowie die bereits genannten Mittelftredler von 98. Rund 250 Teilnehmer nahmen an diesem Fest teil und Sieger als auch die Unterlegenen konnten am Abend schone, jum Zeil recht wertvolle Breife, mit nach Saufe

gleichmäßiger Sabrt jog er beim 10 000-Deterrundete alle Läufer und siegte in der vortreff-lichen Zeit von 32,24 Minuten. Auch die 5 Kilo-meter lange Strede blieb in Darmstadt, in 15.53,4 Minuten war der Turner Fornoss erfolgreich.

Bor Jahren waren die Sprinter einer Gin-tracht frantfurt weltberühmt. Bene fabel-baften Staffelretorbe ber Elbracher, Bichbaften Siaffelreforde ber Elbracher, Wichmann, Salz und Geerling find und allen noch in Erinnerung; boch neben ber Schnelligkeit all dieser Läufer hielt man beren neue Wechseltechnif mit ausschlaggebend sur die bamals gelaufenen Zeiten. Doch eben dieser "Links-rechts-, Rechts-links-Wechsel wurde der Biererstaffel am Sonntag zum Berhängnis: Welschen hand und mußte dem Schligmann Geerling in die linke abgeben. In schnellsiem Lauf kam Welscher zur Wechselmarke, Geerling trat vermutlich zu ibat an, der Wechselmarke, Geerling trat vermutlich zu ibat an, der Wechselmarke, Geerling trat vermutlich ju fpat an, ber Wechfel miggludte und zwei Korper frürzten zu Bo-ben; Belicher mar feinem Alubfameraben regelrecht in die Beine gelaufen.

Giner unserer besten beutschen Sprinter, Sornberger, ber noch an einer Anieber-lebung leibet, machte feit ben Deisterschaften wieber einen ersten Berfuch und tam über 100 Meter in 10,8 Gefunden bor Riether - Rrefeld

Neben ber 4 × 1500 - Meter - Staffel, bie mit 17.22,9 Minuten bon 98 Darmftabt ficher nach 17.22,9 Minuten von 98 Darmstadt sicher nach Sause gesausen wurde (Zweiter wurde MTG in 17.59,1 Min.), galt das Aublitumsinteresse auch der 4 × 400-Meter-Staffel, die nach spannendem Bersaus von der Mannheimer Turngesellschaft (Hasensung und Eintracht Frankfurt gewonnen wurde. Einen weiteren Mannheimer Sieg brachte der Hochsprung. Mit 1,77 Meter, bei weicher Absprungbahn, konnte sich Jung-MTG gegen so besaunte Leute wie Brodbed Deilgegen so belannte Leute wie Brodbed Deil-bronn und Flifter - Stuttgart burchfeben, mah-rend er beim Augelsioßen und Distuswersen nur den britten bzw. zweiten Plat belegte. s.

#### Leichtathletif-Rlubfampf

FB Franfenthal - Ibb Germania

Am vergangenen Samstag weilten bie Leichtathleten bes Thb Germania Mannheim beim FB Frankenthal, um die Uebungen für die Deutsche Bereinsmeisterschaft ber Klasse B

riemen in ber Sand fur Deutschlands Garbe au ftreiten; wir haben eine Reibe erittaffian Ruberlehrer, die leider nur gu oft den Bid ins Ausland richten und um "Stile" bebanden. Wir haben feine Zeit niehr zu Erremmenten und Debatten, nun muß mit aller kaut an die Arbeit gegangen werden. 230 ift bit Deutichland-Achter ?

Der einzige Erfolg bes Conntags wer ber Burgburger Bierer, Er gewann ber Bierer-mit mit blenbender Manier, aber in Bierer-ohne wurde er bon ben Schweizern fan geschlagen, Da hilft fein Beschönigen, es it fe. arum bleibt er aber boch bie einzige beutich Mannichaft, die an die europäische Spipenflate Anschluß gefunden hat. Unsere Zweier find tie nicht hart genug, ober war ihre Zaftit so ver febrt — daß sie auf den letzten Metern ville jufammenbrachen. Und ber Einer — wir weln bon Dr. Bubh, unserem alten, bewährten fan pen wirflich nicht zu viel verlangen. Seit is Jahren sint er im Boot und hat mit 18 Jehm als Magdeburger Schüler die erfte Meisterlan errubert, Raum ein anderer fann biefe 3al glangend bestandener internationaler Rans ausweisen wie er. Go etwas geht nicht spurla ausweisen wie er. So etwas geht nicht sputist vorüber, wenn er heute auch erft 24 Jahre ablit. Er hat sein Bestes getan. Bielleicht war es ich letter Start im Einer, er selbst sprach dope, im nächsten Jahr im Doppelzweier zu ruben. Im Gegensatz zum Borjahr in Luzem bet Deutschland diesmal nur einen Ersola erriem können. Dies ist keineswegs als Küdgana bet

Leiftungeftanbarbe ju werten. Aber bie anbem find auch bei ber Arbeit. Drei Achter fuhren af für fie frember Bahn in Grunau Stredenreten! - Olympia ruft - follten Die beutiden 90 berer biesmal berfagen?

genbfter Arbeit gefoftet, bei ber bie Uebertte gung der fünstlerischen Inschristen und Reitis von dem Gipsmodell des Bilohauers Balar Lemde auf die Form das schwierigste Sid war. Die Form wurde in einer Erdgrube wie über 3 m Durchmeffer berart angefertigt, bat bi Glodenkrone unten lag. Anstelle bes fpatten Glodenhohlraumes wurde ber jag. Kern in die Grube eingelassen und mit Gewichten von bielen Tonnen beichwert, damit er nicht burch ben Muftrieb beim Gingiegen bes fluffigen Giabl in die Grube bon feinem Blat gehoben murte 16 000 Rilo im Siemene-Martin-Ofen bei eine Temperatur von 1600 Grob Celfius verlussen Stabls find zum Guß verwandt worden. Rach Entfernung ber Gieftrichter ufw. win bie fertige Glode etwa 10 000 file wiegen.

## Der Ruderer Olympianrobe / Ein Nachwort zu den Europameisterschaften

(Gigener Bericht unferes Berliner Rorrefponbenten.)

Man tann fich nur ichwer von ben Einbruden ber gigantischen Ruberwettfampfe bes Sonntags auf ber Grunauer Regattabahn freimachen und einen Abstand gewinnen, um Die Ereigniffe fritisch ju wurdigen. Gin folches Aufgebot international hochwertiger Mannichaften in allen Bootsgattungen bat eine beutiche Regatta noch nie erlebt. Sieben Rennen wurben gefahren und fiebenmal gab es ein un-erhört bartes und erbittertes Ringen um ben erhört bartes und erbittertes Ringen um ben Sieg. Sechsmal wurden Deutschlands Ruberer, die in allen Rennen an den Start gingen, geschlagen. Diese Tatsache ist tein erfreuliches Ergebnis für unseren Andersport. Deutschland siellt beute in der FISA zahlenmäßeden weitaus größten Auderverband gegenüber den anderen europäischen Landesberbänden; ichen das allein verpflichtet zu besonderen Anstrenaungen sich rennsbortlich zu bedaupten. schon das allein verpflichtet zu befonderen An-krengungen, sich rennsportlich zu bedaupten. Grünau als Kampistätte der diesjährigen Europameisterschaften war in jeder Hinscht olympiareis, und die Strede war spiegelglatt und ohne jeden Gegenwind. Ein wahres "Re-kordwetter", und damit wird uns die lehte Möglichkeit genommen, das Fehlschlagen unse-rer Gossungen dem "Regatiapech" in die

Schube gu ichieben. Beginnen wir gleich mit bem Achter, unferer größten Entläuschung. Die Bertretung Deutschlands war ber Berliner Berbanbagelle Weitlichiands bat bei fich nach verschiedenen Auswahlfämbsen zur Meisterschaft burchgerubert hatte. In Frankfurt am Main mußte sie sichen eine Niederlage gegen die Cambridge-

Stubenten einsteden, tonnte fich aber gleich wie-Siudenien einsteden, sonnte sich aber gleich wieber knapp rebanchieren. In den Borläusen zu
ben Europameisterschaften gewann sie gegen Ungarn mit sast is Sekunden Borsprung. Und bann die völlige Riederlage im Entscheidungs-lamps! Richt nur die Ungarn und der zweite Borlaussieger, die Schweiz, gingen bordei, so-gar der Hossinungslaussieger Frankreich konnte untere Mannickalt nach um eine halbe Länge unfere Mannichaft noch um eine halbe Lange ichlagen! Die Frangolen find bagu noch eine Renngemeinschaft, die aus gang Frankreich gufammengestellt, erft feit 3 Bochen gusammen im Boot fist. Dagegen find unsere Leute feit Monaten im Training und wurden obendrein noch auf ibrer eigenen Strede geschlagen. Bemerkt sei noch, daß der Berliner Achter an Gewicht der schwerste aller Teilnehmer war und so auch in dieser spisicht keine Benachteiligung vorlag. Den Auderern ist kaum ein Borwurf zu machen, sie haben sicherlich in destem Willen das Lepte eingeseht. Da sie keine Möglichkeit batten, internationale Kampsersahrungen zu sammeln, die ihnen offensichtlich sehlte, muß man auch dier den Grund der Riederlage in anderer Richtung suchen. Taktik und Farte sind die Punkte, in denen unsere Kannschaften am Sonntag, mit Ausknahme des Würzburger Bierers, gescheitert sind. Im Achter ist dies daburch besonders schwerwiegend, weil er als offizielle Bertretung des Deutschen Ruderverbandes besondere Hoffnungen und Verantwor-Monaten im Training und murben obenbrein bandes besondere Soffnungen und Berantwor-tung trug. Der Gedanke der Oldmpiazelle gur Borbereitung der Oldmpiade sollte seine Ge-neralprobe bestehen und in der setigen Durch-

führung hat er fie nicht bestanden! Run ift teineswegs ber Zellengebante zu verdammen, sondern es ift notwendig, in der Art ber Durchführung Bandel zu schaffen. Bor allen Dingen bedarf die Initiative der Bereine wieder einer ftärkeren Belebung. Für jeden Ruderer ift es eine festschende Tatsacke, daß die Summe guter Ruderer noch teine gute und tampfstarte Rennmannschaft ist und letten Endes nicht nur Kraft und Technik ein Kennen entscheiden, son-

In ber leiten, begeifterten Singabe und Aufopferung an die felbftgemahlte Ramerabfchaft liegt bas Geheimnis bes Rennerfolges.

bern ber Beift ber Mannichaft.

Rann es ibrigens ein besseres Beispiel geben als die Schweiger? Da haben sich acht iport-begeisterte Jungen aus Burich gusammenge-funden, ohne grobe Mittel, aber mit dem felsenfunden, ohne große Mittel, aber mit dem felleniesten Borsat, Ersolge zu erringen, und stellen
einen wahren "Bundervierer", der eine Klasse
jur sich ist, auf die Beine, der auch in allen
anderen Bootsgattungen seinen Mann sieht.
Aber wir brauchen gar nicht ins Ausland zu
geben, um solche Beispiele zu sinden. Das
Reservoir des deutschen Audersports ist doch so
groß, daß es mit dem Teusel zugeden müßtesollten sich dier nicht gute Mannschaften zusammensinden. Aber da muß natürlich Bandel
geschaffen werden, um nicht wieder dieses Bild
zu dieten wie in diesem Jahr, daß saum ein
Bereinsachter auf der "Großen Grünauer" der
Berbandswierer gegen die Bereinsmannschaften
ins Rennen geschicht wurde (Deutscher Bierer).
Bir haben, um eine ganz bescheidene Jahl zu
nennen, 100 000 Ruderer in Deutschland, denen
sicher nichts höher sieht, als mit dem Rennficher nichts hober fteht, ale mit bem Renn-

MARCHIVUM

Frankturter Ett im Dr Reichant :

Barero Staat v 19.

Ant Abi d Dr Rei

Dr Schutzgebeet @

Austhore Stadt v 1

Indeed Proceed of Austhore Stadt v 10

Indeed Proceed of Austhore Stadt v 10

Indeed Proceed of Australia of Australia of Australia v 10

Indeed Proceed of Australia of Austra

Part Goldustor VIII Fast Fast VIIII Fast Fast VIII Fast Fast VIII Fast Fast VIII Fast Fast VIII industrie Aktien kcommissioren Air Gebe vermäßer Zeilsauff flasy Moter Werk Serl Licht a Kraft Iranarei Kleinieln

npf noch nicht in denn sonft ware ft wesentlich ererzielte 4469,100

amus tichin lama d feine biegiab-Zauf bon 9.37,8 ic Grantenthaler founten fie bod ntierten Läufern ie beiben erften

: Uebungen bemefetiung ablegen, i Erhöhung ber

#### te gelungen

en für bie bet orticlo berab bie mpifchen Spielen it gebieben, bat Boche ftattfinben noinse por lia Mbfühlung ber rfolgt tit und bie nnen Jann. Wochen anitren.



Wirifa

Bubamerifa

Welthild 00 er bie Ueberno iften und Reisis lobauers Walen divieriafte Gtid ier Erdgrube ben gejertigt, bag die fog. Rern in Die aid nod notchiote r nicht burch ber fluffigen Stable in-Dien bei einer Cellius verfluffie erwandt worden Kilo wieger

tichlande Farber Reihe erfttlaffige ju oft ben Bie "Stile" bebame mehr gu Erpenig mit aller Rreit ben. Wo ift ber

8 Sountage war Ranier, aber in Echiveigern fler onigen, es ift la ifche Spigenklufe Broeier find ale bewährten Ram rlangen. Geit I at mit 18 Jahra fann biefe tionaler gebt nicht fpurie lleicht war es fen lbsi sprach beber gweier zu ruben r in Lugem be als Rindgang bel Aber bie anbem Achter fubren auf nu Stredenretoni de beutschen An

## Die deutsch=amerikanischen Wirtschaftsbeziehungen

WPD Die Bontotthete in Amerifa ift. wie ber "Bremen"-Borjall zeigt, in ein bericharites Stadium gefreten. Aus ber maglofen Entftellung ber Borgange in Deutschland ichopft Die jödiche hehe neue Antriebe. Das ware nicht je geschrlich, wenn nicht auch die amerifanischen Berhältnisse seinen weit günstigeren Batten, web diese Sehe einen weit günstigeren Rabrboben vorsindet als früher. Das Berlagen der Resormplane Roosevelks dat eine unfichere Lage geschaffen, inebefenbere in ben Mgrargebieten. Sier find ce ber allem die notleibenben Baumwollfarmer, bie gern bas Marchen glauben, bag bie beutiden "Autartiebestrebungen" an ben Abfatdwierigfeiten ber ameritanischen Baumwolle guld seien. Politischer haß und südische Sehe terben die wirtschaftliche Bernunft gandlich zu therwuchern. Desbald ist es veute mehr als je nomendig, die wirtschaftlichen Jusammenhänge Rüchternheit fo barguftellen, wie fie

bier tann eine bon ber Carl Edury Bereinigung berausgegebene fleine Schrift "The economic relations between Germany and the United Sines" wertvolle Dienste tun. Der Berinfer, Rechtsanwalt Seinrich Richter. Berlin, bat trop bes geringen Umfanges seiner Schift, wertvolles statistisches Material beigebracht, das mit aller Deutlichkeit beweist, das ber Rudgang bes beutsch-ameritanifchen Sanbels feineswegs durch die nationalfozialiftifche Birifcaftepolitit veranlagt wurde. Das ift icon beshalb unmöglich, weil bieje rudgangige entwicklung bereits ju einer Zeit einsetze, als amerika noch im Zeichen ber "prosperity" ftanb und bas Deutschland ber Spitemzeit mit feinen manganfeihen gerabeju überflutete. Der Dangnafogialismus, ber bamals noch mitten im fampi um bie Dacht ftanb. fann alfo wirflich nicht für Diefen Rudgang verantwortlich ge-

Die Urfache bafür ift eine gang andere, namlich bas Abbriften Ameritas bom Rifantischen Ogean jum Stillen Djean, wie es die nachstehenben Tabellen

Ausjuhr ber UEM in Prozentfaben von 1010711 1000 1033 1034

Curopa Alien Ajrita Sübamerifa	100 100 100 100	173 531 530 278	63 240 175 94	70 331 316 133
Einfuhr ber	usu ii	a Pro	zentfäße	n bon
-	1910/14	1929	1933	1934

Der europaifche Anteil an ber Gefamteasfuhr Amerifas, ber 1910/14 noch 62,3 Prount betrug, sant 1934 auf 44.6 Prozent, ber inneil an der Gesamteinsubr sogar in derselben bei von 49.5 Prozent auf 29,5 Prozent. Dem-egenüber sieg der Anteil Aften 6 an der orknutaustuhr von 5,6 Prozent auf 18,8 Pro-

100

481

jem und an der Gesamteinsubr von 15.3 Projem auf 29.5 Projent. Ameritas Ein-lubr aus Afien war 1934 also schon ebenso groß wie seine Einfuhr aus Europa. Es dar fich daber nicht wundern. wenn bie europäischen Länder auch feine Ausjuhr nicht mehr fo willig aufnehmen wie 3m Berbalinis ju Deutschland muß Amerita

im Serbatinis ju Deutschand mug Amerita fic vor allem von der unsachlichen Auflassungen in Deutschland und seinen Kapitalinvesterungen in Deutschland und seinen Handel mit Deutschland als eine "Unterstützung" Deutschlands angeben. Diefer "Reiche-Ontel-Standpuntt" der Bergangenheit widerspricht durchaus den nüch fernen Saffachen ber Jeftgeit, Die Amerita leh-ren follten, baf ein Sanbel mit Deutschland gar nichts mit "Siffe fur Deutschland" ju tun bat, fonbern bag er in 21 meritas bochfteigenem

Intereffe liegt. Denn, wenn bie beutiche Gi-tuation weltwirticaftlich baburch gefennzeich-net ift. bag es taufen, alfo importieren muß, um Robftoffe ju erhalten und exportieren nur beemegen, um biefe Robftoffe begablen gu ton-nen, fo ift Ameritas Situation genau bie entgegengeseite, es muß verkansen, um seine Landwirtschaft zu erhalten. Die zwingenden Birtschaft zu erhalten. Die zwingenden Wirtschaftslinien beider Länder sind also derart, daß eine gegen seitige Ergän zung sehr wohl möglich ist. To gewiß die Berschiedung des Schwergewichts des amerikanischen Handels nach dem Stillen Ozean nicht wieder ruchgangig gemacht werden kann, so gewiß ist es auf der anderen Seite, daß bei vernünftiger Uederseaung eine wirtschaftliche Ausgemen. Ueberlegung eine wirficafiliche Busammen-arbeit Deutschlands und Ameritas möglich ift. Freilich nicht, wenn an Die Stelle nationaler Zwedmäßigleitserwägungen Dag und Berbenung treten.

#### Die badifche Wirtfchaft im Monat Juli Unhalten ber frattigen Belebung

Rad bem Bericht ber babiiden Industrie- und han-beissenmern über bie wirticaltiebe Lage im Bonat Jul 1935 bat bie Geschöftstage gegenüber bem Bor-monat feine nennendwerte Beränderung erfabren. Die flöttige Beiedung, die ichon im Inni-Beriod feligeließt boeben fonnte, birtie fich falt durchgebend gedalten baben. Salloumähige Answirtungen traten dabet inbaden. Sailenmäßige Answirfungen traten babet infolge der Betterung verftärft in Erickeinung, Indbeiondere fomnte auch die Bauinduftrie, die in den beiondere fomnte auch die Bauinduftrie, die in den bernheiten. Towaten durch den lang ambalten-ben Regen bedindert war, befriedigend zur Entfaltung fommen. Die Seadlität der vertickatilichen Lage um-lakt so siemisch alle Geschäftsaweige der babischen Wirtlichaft in gleicher Beise. Sie erftrech fich aunächt in vollem Umlang auf den Inlandsamarft, Tariber birans bürfte aber auch der Export im Ind er-freuliche Zeichen einer Aufwärtsbeweige ung aszeigt baden. Die einfantenden Berichte lossen ertennen, daß die Kuftrengungen, die der Exportinduerfennen, bag bie Anftrengungen, Die Die Exportiubu-firfe Babens in ben lepten Boden und Monaten unternommen bat, nicht obne Erfolg gewefen find, Wenn auch vereinzelt burch bas Auftreren neuer hemmuffe (Rontingentlerungsbestimmungen nim.) weitere Samictigkeiten entfanden find, fo ift doch die Gesamtlinie des Umsahanstiegs auch im Anstandsgeschäfe under-tenndar. In der Rodstoffdeichalfung das die Lage keine wesentliche Kenderung ersabren. Die bordande-nen Schwierigkeiten konnten bisder firts überwunden berben, Erfenticerweise baben auch bie Alagen aber ichtechten Gelbeingang abgenommen, ein weiteres Zei-wen für die Gefundung der Gesamt-Birticalt. In der Preislage ift Neues nicht zu berichten.

#### Monatobilangen babifder Spartaffen für Enbe Juni 1935

Ende Juni 1935

Turch das Neimbgeles über das Architweien ist defanntlich eine Anjadi ardierer Sparfassen zur Einreichung von Monstdandweisen derriftieben zur Einreichung von Monstdandweisen derriftieben. Ion den
dadischen Sparfassen sann 17 unter dieses Geich.
Dele Kassen weisen unm Blianzslichtag einen Spareinlagendeitend dem 328.33 Min. N.R. auf, dischider
derragen indgefang 52.56 Min. N.R. auf, dischider
derrichten die einenen Bertpaniere mit 53.75,
Wechtel mit 2.83. Zchadwechtel und unversichtliche
Schadzuweikungen des Neichs und der Länder mit
4.35, Entdaden untvoelseldsafter Benlich und Lindskilch
dei Architinstuten mit 43.84, Schuldner wit 63.27
und die Sphothesensorderungen mit 223.63 Win. R.R.
Lie Bilanziumme deträgt 417.21 Win. R.M. Die Bilanglumme betragt 417,21 Din. RR

Belbbahufabrif Liebrecht Mil, Mhm. Redarau Die mit 60 000 9890, Afrientapital ausgefinttete Ge-Tie mit 60 000 MM, Aftienfapital ausacheitete Ge-lesidalt weiß für 1934 einen Gelamterisch von 113 190 (22 705) MM, und nach 1770 (1000) MM, Ab-idreibungen sowie nach 1500 (---) MM, Postoelfungen un Delfredere einen Beingetbun von 12 367 (2102) MM, aus, über delfen Bernsenbung Arabben nicht semacht werden. In der Visanz daden fich nur fleine Beränderwissen ergeben Bertschaftelte litegen auf 40 421 (36 277), Marenforderungen auf 58 766 (50 520) MM. Biarenichalden beränderten fich faum mit 18 412 (18 855) MM (18 855) 9890.

#### Porphyrmerte Weinheim Schriebheim MB., Weinheim

Die Gefellschaft, beren oden am 26. Juni befanntlich die Ermählaung des Grundfahitals im Berdalinis 6:5 von 648 (80) MR. auf 540 (80) MR. fotole die Einzichung von 4000 Sills eigenen Affien beschied, veröffentiger nunueder im "Reichsanzsfaer" das Jahlenwerf für 1984. Danach besäuft fich der Bruttoertrag auf 624 767 (540 265) RR., zu dem noch 108 (800

welfung jur gefenlichen Referbe berbleibt einicht, Bortrag ein Reingeminn von 12728 (6002) 9898. In der Bilant, die die Kapitalderadfepting auf 540 000 SP. dereits derücklichtigt, ericheinen die Grundstücke mit 53 921 (und.), Geschäfts- und Wodngedärde mit 96 000 (98 000), Saprifgedarbe und andere Bullickeiten mit 157 980 (166 345), Walchinen und maschinelle Antogen mit 164 182 (143 640), Nob., hilfs. und Betriebestoffe mit 66 539 (64 743), fertige Griengniffe mit 34 600 (15 248) und Marenforderungen mit 158 095 (305 640) 9291 Auf der Paffibleite Urben bie Borenichufden mit 56 389 (97 236), Abiebte mit 29 150 (25 393) und Bantidulben mit 13 582 (83 546) 9890. ju Bud.

#### Berliner Börse

And ber gestern eingetretenen Ermäsigung bes Rurstanbes auf fast allen Aftienmärften machte lich beute zunächst eine gewisse Wiberstandsfähigfeit bewerfbar. Die Ruliffe bat lich weitgebend glattgessell, was in Anderrach bes berzeitigen geringen Engagemente nicht mit groberem Maferialanfall verbunden tonr; bon Geiten bes Bublifume wurben Abgaben in war; von Seiten des Andetrums wirren Angaben in nennendwerten Umfang ebenfalls nicht voraenommen. Infolgebessen umdende Rückfaufsneigung eine Wieder-besteltigung auszutölen, die, ausgebend von einigen Spezialhapieren, bald dem ganzen Markt das Gepräge gab. Bon Montonen eröffneten Abeinstahl in Proj., die übrigen Berte zirfa in 4 Propent über Bor-tgasichten Berte zirfa in 4 Propent über Bor-tgasichten Berte zirfa in 4 Propent über Bor-tgasichten Berte zirfa in 4 Propent in der Borlagsichin. harpener maren anfanas um 1/4 Prozent gebildt, fonnten fic aber jum Teil wieber erbolen, 36 Braunfoblenaftien war noch etwas Angebot bor banben, befonbers in Micberlaufiber, bie um 1 1/4 Pro sent nachgaben. Kallattien eröffneten eber etwas fester. Am Gemilden Marti febten Jarben zum Bortagsschüng von 158%. Prozent ein und zogen sehr balb auf 158%. Prozent an. Am Eleftromarti sebten sich Besterungen nur zögernd durch, die meisten Kabiere gaben zunächst noch eber etwas nach, am stärften Ladmeiber mit minus "Prozent. Tariswerte sten Lahmeber mit minus 4. Prozent. Zariswerte waren bagegen eber gestagt, insbesondere HEB (plus 114 Prozent), Elektro Schlessen (plus 14), und Berliff (plus 14 Prozent). Abeag und ABD lagen dagenen gunacht noch 14 Prozent schwächer. Aber auch bier seite fich haber eine geringe Besellung durch, Ben Autoaliten sogen AMB zum 14 Prozent an, Daimler konnten fich snahp bedaupten. Kall durchtvoch seiter lagen Kasschmenladristen, mit Ausendme von Schubert u. Zaizer (minus 15 Prozent). Bonst find noch Zeurscher Elsenbandel mit plus 114 Prozent find 1 Prozent zu erwähnen, wobei dinficklich der lebetern auf den hoben Stand der Reichsbürgschaften zur Forderung des Kleinbondungsbaues verwiesen werde, körberung bes Kleinwohnungsbaues verwielen wurde. Babnaftien waren durchweg gut erdolt. Kon Schiff-fabriswerten litten Hapag und Nordbeutider Liond weiter unter Abgaden, die eine erneute Einduße von lveiter unter Abgaben, die eine erneute Einduse von ie zirla K Brozent zur Holge batte. Reichsbanfanteile seben in Brozent bober ein. Am Kentenmarkt war bemerkenswerte Rachivage für Kommunalumichulbungsanleibe auf gestriger Bolls zu desdachten. Wiedernaumschauge gewannen K Brozent. Und die variabel gedandelten Industriesbilgationen wurden bis zu ih Arozent dober bezehlt.

Bianto-Tagesgelb erforberte unverandert 21/4 bis 21/4 Prozent. Das Beund errechnele fich mit 12,34 tveiler feft, ber Bollar mit 2,487 eitvos leichter.

Rachbereit d borte man Garben mit 159% Projent Gelb, 6029 mit 145 Brog, unb 2008 mit 4114 Brosent.

Der Dollar wurde amilich mit 2,478 und bas Bfund mit 12,35 feftgefebt.

Blund mit 12,35 festgesebt.

Am Eindeits marft ber Industriewerte überwogen deute eber Abschwichungen. Go
waren Brensen-Bestgdeim um 3%, Bergmann um 2%,
Jelerich um 2% und Enzinger Union um 1% Prozent
niedriger, Andererseifs wurden Dibler 1%, Geredbeimer Elos 1% Prozent über Bortagsfursen notiert.
Bon den Eroßbanfaltien bütten handelsgefellschaft 1 Brozent ein, dagegen wurden Commerzdans 1%, DT-Banf und Dresdner Banf je 1% Prozböber notiert. Bon dpbotbeten banten find
lediglich Bestdoben mit minus 1 Brozent als stärfer
berändert in erwähnen. beränbert ju ermähnen.

Stenerauticheine blieben unberanbert. Rur bie 38er Ganigfeit murbe mit 30 Prozent repartiert. 

#### Rhein-Mainische Mittagbörse

Den Erwartungen bes vordörslichen Berkehrs entiprechend seize die amiliche Börse in freundlicher Gattung ein, wenngleich die Kurdentwickung anlangs noch etwas uneindettlich war und auch die Umfabe fich in englien Grenzen bewegten. Das Geldalt beschränfte fich in der Hauftlache auf einige Auchtaufe auf ermanigeter Bofis, doch lagen in manchen industriellen Spezialwerten auch fleine Kundenauftrage vor. Der Affichenter bereitwart bereitwart bereitwart bereitwart bereitwart bereitwart bereitwart bereitwart bestehen. slatwerten auch lietue Aundenaufträge vor. Der Aftienmarft verzeichnete daber überwiegend geringe Beleftigungen. Besondere Auregungen lagen nicht vor,
etwas Beachiung sand aber die Entwicklung der Monalsditanz der Sparkallen im Juni 1935. Die gestern
lätzler gedrückten Elektropaptere vermochten sich etwos
zu ervolen, so Besusa und K. Prozent, wid die läbeigen
Berte um 14—14 Brozent, und die läbeigen
Berte um 15—15 Brozent, und die läbeigen
kandp gedalten. IS Farben sehren mit 150% (150 15)
Prozent ebenfalls mur frapp gedalten ein, um noch
dem ersten Kurs dei eiwas geöhrern itmfähren auf 159
anzulfeigen. Ueberwiegend etwas böber fagen auch dem erften Aurs dei eiwas größeren ihmfähen auf 159 anzusteigen. Ueberwirgend etwas döber logen auch Montanpaptere, niedriger jedoch Abein. Braunfohlen mit 224 k (226) Brozent, Kaliastien notierten dis 1 Prozent döber, Besteregeln nach Paufe eiwa plus 2 k Prozent. Bauwerte, Banfastien und Daimier Boiveren gewannen dis % Brozent, beutigber Elsendoubel erhöhte fich auf 108 k—109 (107 k) Prozent, dagegen gaben Schiffbristiererte weitere him haben, gent, Zentophaber logen nach Logen mit 108 km prozent, dagen gut behauptet, so Altbests mit 111%, patie Schuldbuchforderungen mit 97% und Insderräftungsscheine mit 90,65, Sprozentige Etablwerein lagen mit 102 k Brozent und Kelahbardioren mit

scheine mit 90,65, sprozentige Stadiverein lagen mit 10216 Prozent und Acichebahn-Borzugsattien mit 12412 Prozent underändert.
Im Bertauf ichrumpfte das an lich sehr kleine Geschäft auf ein Minimum zusammen Ter weitere Alldgang der Schissabrtsattien, habag dühten abermals i Prozent ein, verstimmte etwas. Die nach den ersten Aufen eingeitetenen Erdöhungen an den Aftienmätzlen ging daber zumeilt versoren. Die ihdter zur Rotiz gekommenen Werten lagen edenfalls uneinheitlich, woder Abschwachungen überwogen haben. Am Rossamarft bestand Angedot in Schramm Lad, Tare 80 (82%) und in Alein Schanzlin 90 (1. 8, 97). Ter Koffamarft bestand Angebot in Schramm Lad, Tare 80 (82 16) und in Klein Schanzlin 90 (1. K. 97). Der bariable Kentenwarft lag fist, Altbesip auf 11134 (11114) erböht. Industrie- und Umtauschobigationen notierten etwas uneinheitlich, edenso Stadianseiben, dei lehteren überwogen leichte Erböhungen. Goldbesiche flagen unverändert, Liausdationsplandbriefe lagen unverändert, Liausdationsplandbriefe uneinheitlich, Kommunalobligationen ieltweise die 18 keste. Spros. Dollarichde des Reiches von 1923 waren flart gefucht, 1. K. 91.80. Fremde Werte laft geschäftigtog.

Zageegelb unveranbert 2% Progent.

#### Metalle

Berlin, 20. Aug. Amif. u. Freivert, Gieftroliti-ipfer, (wirebard) prompt, cif hamburg, Bremen fupter, (wirebard) prompt, cif Samburg, Bremen ober Rotterbam 46.25; Stanbarbfupfer, tofo 40.50 n.: Criginalbuttenweichblet 20.50 n.; Stanbarbblei ber Ang. 26.50 n.; Originalbilitenrobzinf ab nords. Sta-fiomen 19 n.: Stanbardzinf 19 n.: Original-Gütten-Minntinium, 98—99 Prozent, in Bibden 144: besof. in Balz- ober Trabibarren 148: Reinnidet, 98—99 Prot. 169: alies in RM, fur-100 Kilo. Silber in Barren, zirfa 1000 fein, der Kilo 53.75—56.75 MW.

Amtt. Breisfestfebung für Rupfer, Blei u. Bint Berlin, 20. Aug. Rubler, Tenbeng ftetta. Muguft, September, Ottober 40.00 u. Brief, 40.50 Getb: Robember 41.25 Gelb: Teisember 42 Gelb: Jan. 36: 42.50 Gelb: Jan. 36: 42.50 Gelb: Blet, Tendens fietha, Angult, September, Ottober 20.50 n. Brief, 20.50 Gelb: Robember 20.75 Gelb: Teisember 21 Gelb: Januar 36: 21.25 Gelb. Bluf, Teisember 20.60 Gelb: Robember 20.75 Gelb: Teisember 20.75 Gelb: Teisember 20.75 Gelb: Teisember 20.75 Gelb: Januar 36: 21.25 Gelb: Teisember 19.50 Gelb: Januar 36: 19.75 Gelb.

#### Getreide

Rofferdam, 20, Ang. Anfang. Weigen (in Sil. p. 100 Alio) per Sept. 3.92%; per Nov. 3.72%; ber Jan. 36; 3.72%; per Mār; 36; 3.82%. Mais (in Sil. b. Laft 2000 Ailo) per Sept. 49%; per Nov. 52%; per Jan. 36; 53; per Mār; 36; 53%.

#### Baumwolle

Bremen, 20. Aug. Amilic. August 129f Abr.: Citober 1228 Brief, 1223 Geid, 1237 Abr.: Teuember 1219 Brief, 1216 Geld, 1217 Abr.: Januar 36: 1218 Brief, 1215 Geid, 1217 Abr.: Mara 36: 1219 Brief, 1915 Geib. 1918 Mbr. Tenbeng: ftetig.

#### Markte

#### Babifde Obft. und Gemilfegrofimarfte

Achter Moern: Zweischgen 8-9, Aepfel 10-16, Birnen 16-20, Pfirfice 35, Mirabellen 20 Pfg. Berfauf flott. Bubl: Mirabellen 23, Bübler Frührweischgen 9 bis 10, Birnen 20, Nepfel 10 Pfg. Anfubr 4500 Zentner. Abfah (dieppend. Saba d. Zweischgen 9,5-10 Pfg. Anfubr 1500

Bentner. Berfauf febr gut.

A	19.8. 20.8.	19.0
frankturter Effektenbörse	Bremen-Besigh Oel 103,- 105,-	Stidd Zucker . 2021
Translation Enteriorist	Brown Bovert Miss 19,75 10,75	Ver Dt Oels 105,
Festverrinst. Werte 19.8, 20.8.	Coment Heidelberg, 123,50 123,75	Wastaronela
In Reich sant v 1927 190,75 101,-	Daimler Benz 107,75 103,75	Zellst Waldh Stamm 119.
M Di Reichsant 5: 1/8,50 163,25	Deursche Erdöt 113,12 113,62	Bank-Aktion
Mavern Staat v 1927 37,75 38,12	PestscheLinoleamw 164,- 163,50	Bodische Bank 128,
Ani Ani d Dt Ren 111,10 111,75	De Steinzeuge P'feld	Bayes Hyp Wechael Q.
Dt Schutepehiet 04 10,30 -	Durlacher Hot 84,50 84,50	Commers- Privathk 94.
Averborg Stadt v 26 14,- 94,-	Fichh Werger Br 100,50 100,-	DD Back 95,
Measure Gold v. 26 90,- 89,50		Drundser Bank St.
admirah v 26 S 1 92,50 2,50		Frank! Hyp Bank 100,
Hanshm Gold v 26 33,75 13,75	Gebr Fabr AG . 128,50 128,-	Halz Hyo. Bank 59,
Mannheim von 27 13,25 13,25	Feldmühle Panier 122,- 122,50	Reichabank 188,
YemasensStadt v 26 12,50 12,50	Gesigrei Loewe 132,- 131,75	Rhein Hvo Bank 139,
this Abids Allbes	Th Goldschmidt 112,37 112,87	Verkehrs-Akties
first Ld Liqu R 1 24 100,75 100,75	Gritzmer Kayser 36,- 36,-	flad AG I Rheinsch 105.
1 Kom Goldhyo 20 37,- 97,-	Groffer Mhm Va	Ot Reichsb Vz 124,
to Goldani v 8) 94,50 94,50	Gras & Billinger	Versicher Akties
20 Goldani v 20 94,00 94,00	Hanfuurke Füssen - '4,-	Ailianz Leben 210,-
MENTAL MARCHE (AR)	Harvener Berghau 116,75 110,62	Bad Assecuranges -
THE REAL PROPERTY AND THE PARTY OF THE PARTY	Hochtiel AG Essen 113.50 -	Manub Vers
rankt Ligu 101,- 101,2   101, 2   101,	Holzmann Phil 98,25 89,30	Wartt Transportver, 16.
Fest Goldsfor 1.120 101,- 101,-	do Genutischeine 132,- 132,50	Cartha - Oassaha
Meis Hvo 96,00 96,00	The state of the s	Berliner Kassakur
Wen Hou Lies 101,75 101,62	Rall Chemie	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T
sents Hon Couths \$1,20 \$1,20	do Aschersleben - 131,50	Festverziesi, Werte
this 1,100 101,12 101,25	KteinSchanglin Beck	49/a Dt Reichson! 27 161,5
dala Anteliarheine	Cinches - 1.1,25	44/e do do v 1934 9/,
Pittle Hye Goldhom 15,- 15,25	Knorr Heilbronn 187,50 187,50	Dt Ani Abi 1 . 111.d
Macin Hyp Gdoldbir 16,87 16,81	Konservenille Braus 16,- 76,50	
40 5.0 . 10,67 16,87	Lahmeyer 131,	Plandbriele
66 12 13 - 36,67 36,67 45 1 100 102,— 101,70	Ludwigsh Aktienbe 106,- 106,-	Anat G R 19 97,-
the price of the late of	do Watzmithle 137 136,-	
de Gdkum 1 100,00 101,50	Mannesmannröhren s3 52 94,-	
impartra Mnm 28 101,20 1 1,-	Metallaesellschaft 114,/0 115,-	R an Sa.7
and Akt 13ml + 26 ml ml	Mez Park u Bürgbr Pirm 114,50 114,50	nele Preud Ctrbd
Chein Main Donnu23		Gdnt 1929 45.6
Ver Stantw Obl . 27 102,50 102,75	Pialz Muhlenwerke 131,-	50/s do Komm 1 . 83.7
G Farhenind + 20 (80,25 129.7	Plais PrefibeleSorit - 131,-	Bank-Ahtlen
Mesik amort innere 6,	Sheinelektra Stamm - 148,50	Adea 81,7
do full v 00	do Vorzugnakt - 1:8,30	Bank tus Brauind 121
Bestern Goldrente	Rhein M Donas Vs	B Hyu w W Bank 92,6
fork Barded ! Tor To	Kheinstahl 117,30 115,-	Berliner Hyp. Bank 138,3
ingernSt Goldrente 8,87 9,75	Rüteerswerke . 121 - 121,50	Comm u Privathk st.
Industrie Abtien 19: - 190 75	Salswerk Heithronn	Dr Bonk a Disconto 16,7
	deblieck - 101 50	Dr. Colddiskonthank 100

		20, 8.	Verkehrs-Aktien	19, 8,	20, 8,
er	446	105,25	Battimore Ohio	-	19,-
ele		105,-	4G Verkebrawesen	87.— 127.75	87,12 127,75
dh Stamm	110	118	Alle Lok u Kraftw	127.75	127,75
	110	440	Hbg. Amer Paketl	16,50	14,-
Atien			Hbg. Shdam Dufsch	24,— 15,75	15.00
Bank	128,57	92.75	Nordd Lived	10,10	15,25
. Wechsel	94,50	85.69	Sed Elsenhahn	-	87,-
Privatbk	92,-	95,- 95,25	Industrie-Akties		
lank	83,-	95,25	Accemplatoren Fbr	190,-	180,-
o Bank	100,-	27/20	Allgem Bau Lens	-	-
Bank	89,75	89,75	Alleem Kunstalyde	1/2/201	100
thems.	188,-	168,-	(Aku) .	62,87	62,87
-Bank	139,00	131,50	Allg Elektr Ges	41	60,87 88,75
-Aktlen			Aschaffenb Zellstoff	89	96.62
	105,-	105 -	Augsburg - Nürnberg	96,75	100.02
Rheinsch	124,50	124.62	B Motoren (BMW)	41,-	128,87
DOM:	design.		Bayr Solegelelas	***	118.50
-Aktien	938	905	Bergmann Elektr	93,25	96.50
ee	210,-		Berlin Karlar Ind	121,-	96,50 121,-
asggnaru	=		Brannk a Briketts	202	202,-
sportver.	¥	100		129,-	129,-
				131	120,-
nne Mace	aburer		Bremer Wolle	15 1.50	-
ner Kass	QVIII 26		Brown, Bovert .	90,-	-
d. Werte			Buderus Eisenwerke	198,75	109,-
chsanl 27	161.50	101.50	Conti Canadachue	15 (.50)	159.25
w 1034	97.70	97.75	Conti-Linoleum	In2,-	161,50
v 1934	111.40	111.62	Imimier tiens	DESCRIPT.	105,37
ebiete. 08	-	-	Deutsch Alt. Tel.	117,87	197 97
riele			Deatsch Konti Gas	113.12	113,62
Plabrie.		STREET, STREET,		123,25	122 7
R 19	37,-	97,-	Deutsche Linoleum	161,-	122,7 s 163,25
D 21	97	97,-	Deutsche Steinzeug	-	1202.00
R 21 Komm		DESCRIPTION OF THE PERSON OF T	Dürener Metall	1 9.25	134,50
10.00	35,75	100	Direner Metall Dyckerh Widmann	115,	man of
Ctrbd		100	Irvnsmit Nobel .	63,34	82,50
ALC: SIV	10.67	10,62	El Lieferungen	118,50	118,20
mm f .	83,75	93,70	El Schleslen	-	121,-
Atlen		80.07		136,-	136,22
	81,75	82,87	Enzineer Unionwerke	112,-	108,25 158.62
nuind	82 81	2 75	Farbenind IG	158,50	120.62
W Bank	92,87 139,50	1.19,5	Feldmilhle Papier Felten & Guilleaume	121,75	114,62
Bank Bank	17,50	15,-	Fenen & Cumenume	56,	37 -
Privathk Disconto	16,75	5,75	Ford Motor Gebbard & Co	-	57.— 134.75
konthunk			Germ Portl Cement	96	95 Su
e Bk	Seek-	88,25	Gerresbeim Glas	91,50	97,25
MANUFACTURED.		10,2	Ges. f. El Unterneh	32	131,50
Hyp. Ba	33	98,6	Goldschmidt Th.	112,87	113,75
CONTRACTOR IN	188	188	Gritzner, Maschinen	36,25	97,25 131,50 113,75 35,75
-Bank	139,50	139,50	Gruschwitz, Textil	120,50	120,-
	100	10000	THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF	OF STREET	-100-0

	_
19. 6. 2 6.	***************************************
C H. Knorr K. Chem. Fb. 122,50 121,75 Kollmar & Ioardan 64,87 65,12 Kötiz, Led. a. Wachs 106,62 108,12 Kötiz, Led. a. Wachs 106,62 108,12 Kronprins Metall 136,—138,— Laynever & Co. 130,25 134,75 Laynabüte 21,87 21,62 Leonold-Grube 31,82 92,— Lindes-Blamasch. 1:3,—133,50 Mannesmannföhren 33,62 94,— Mansfelder Berghan 117,—116,50 Markt- a. Kühlinälle 113,—113,87 Masch-Buckan Wolff 128,75 118,87 Masch-Buckan Wolff 128,75 118,87 Maximhanshölte 183,75 Mülhelmer Bergw. Nordd Eiswerks 107,12	
Orenstein & Koppel 82,75 90,37 Rathgeber Wargon 56,87 86,50 Rhein-Main-Donau 20,87 86,50 Rhein-Braunkohlen 228,25 224,— Ebein Elektr. 149,—142,50 Rhein Stahlwerke 117,50 118,37 Riebeck Montan AG. 121,—122,75 Riebeck Montan AG. 121,—121,— Sachsteinwerke 121,—121,—121,—124,75 Sachsteinwerk Kalkw.—124,—136,75 Schulcht-Patrembofer 117,—1130,97 Schulcht-Patrembofer 117,—1130,97 Schulcht-Patrembofer 117,—111,50 Siemens & Halske 185,—184,75 Stocher Kammaran 197,—107,—107,— Stocher Zucker 1,203,—203,—	HILLIAND PRESSTILLY

Ver Glanzst Elbert. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	ritstoß Waldhof 118,50 1to,2  Versicher-Aktien achee-München. 1145,0 1148,  Illanz Allzem. 28., 258,  Illanz Leben 210,50 230,5  anch. Vers.  Kolonial-Papiere 1 Ostafrika 102,50 100,2  usvi Min. u. Eisenb. 19,37 19,5
---	--

in the second	Geld	driet	Ueld	Hrlet
But the same to the same	19. August		20. August	
Aegypt. (Alex. Kairo) 1 agypt.Pid	12,625	12,655		12,665
Argentin. (Buenos-Aires) 1PaoP.	0,666	0,670	0,666	0,674
Belg. (Brüss. s. Antw.) 100 Belga	41,870	41,950	41,870	41,950
Brasilles (Rio de Jan.) 1 Milreis	0,139	0,141	0,139	0,141
Bulgaries (Solia) 100 Lews	3,047	8,150	3,047	3,053
Canada (Montreal) 1 kanad, Doll.	2,469	2,4/3	2,4/0	2,474
Däsemark (Kopenbag.) 100 Kronen	55,02	55,140	55,070	20,129
Donzig (Danzig) 100 Gulden England (London) 1 Pfund Estland (RevTal.) 100 estn. Kr.	46,960	47,460	46,970	47,070
England (London) 1 Pland	12,325	12,350	12,335	12,365 68,570
Estland (NevTal.) 100 estn. Kr.	68,430	68,571	68,630	68,279
Flantand (Helsingf.) 100 final. Mk.	5,430	5,640	5,435	5,645
Frankreich (Paris) 100 Francs	16,430	16,470	16,430	16,670
Griechenid. (Athen) 100 Drachmen	2,353 167,900	2,257	2,353	2,357
Holland (Amsterd, u. Rott.) 100 G.	101,300		167,850 55,440	168,190
Island (Reykjavik) 100 isl. Kronen	55,380	55,500	20,330	55,560 20,370
Italies (Rom s. Mailand) 100 Lire Ianas (Tokio und Kobe) 1 Yes	20,336 0,728	0,730	0,729	20,319
Jugoslav. (Belgr. u. Zagr.) 100 Din.	5,684	5,816	5,684	0,731
Lettland (Riga) 100 Latts	80,920	61,680	80,920	5,696 81,080
Litauen (Kowoo/Kaunas) 100 Lit.	41,630	41,71	41,630	41,710
Norwages (Oulo) 100 Krones	61,940	12,060	62,000	62,120
Norwegen (Onlo) 100 Kronen Oesterreich (Wien) 100 Schilling	48,954	\$6,050	66,900	49,050
Poles (Warschau/Pos.) 100 Zloty	46,960	17,160	46,970	17,070
Portugal (Lissabon) 100 Escado	11,170	11,190	11,180	11,200
Ramänlen (Boharest) 100 Lei	2,466	2,452	2,485	2,492
Schweden (Stockb, u. G.) 100 Kr.	u3,540	63,660	63,600	63,720
Schweiz (Zür., Basel, Bern) 100 Fr.	\$1,060	81,220	81,060	81,220
Spanles (Madr. u.Barcel.) 100 Pes.	34,030	14,080	34,030	34,090
Tschechostowakel (Prag) 100 Kr.	10,300	10,320	10,300	10,320
Türkel (Istanbul) 1 türk. Pfund	1,176	1,980	1,977	1,981
Ungarn (Budanest) 1 Pengo	1000	100 000	Contract of the last of the la	-
Uruguay (Montevideo) 1 GdPes.	1,039	1,061	1,039	1,041
V.St. v. Amerika (Newy.) I Dollar	2,4771	2,481	2,475	2,480

Act Gebr Aschaffing Zellahud 68.00 08.00 Aschaffing Zellahud 68.00 08.00 Have Motor Werke 128.00 127.— Bert Licht & Kraft 143.— 143.10

# Reell sein

ist nicht nur das Gebot der Zeit, sondern

# erster

unseres Hauses. Er untermauert das Vertrauen der Kundschaft und führt uns immer neue Kunden zu. Ueberzeugen auch Sie sich von unserer unerhörten Leistungsfähligkeit.

### MOBELHAUS Lüngens Batzdorf Mannheim, Ou 7-29 31119 K Ausstellung in 6 Stockwerken

#### "Das kann man wieder nicht lesen" -

wird 30r Runde ober Lieferang Tagen, wenn er 3bre banbgeidriebenen Briefe ob, Rarten lefen foll. - Dier ichafft eine

Rheinmetall" - Kleinschreibmaschine

Manbel! - Gie baben einen Durchichiag und bermeiben Merger und Tifferengen. Beber Geichaftsmann ober handwerfer fann fich boch beute burch bie gunftigen Breife und bequemen Rafen eine Rfeinschreibmafdine anichaffen, Rufen Sie 40 900 an und Sie werben unverbindl, beraten burd bie Firma



Gewinnandzug

Gewinnauszug

5. Rlaffe 45. Preuhifch-Gubbeutiche (271. Preuf.) Rlaffen-Lotterie

Auf sebe gezogene Rummer sind zwei gleich bobe Gewinne gefallen, und zwar se einer auf die Lose gleicher Rummer in ben beiben Abteilungen I und II

In ber heutigen Bormittagegiehung murben Geminne über 150 DR. gezogen

4 Geninne ju 10000 SE, 125054 285021 6 Geninne ju 5000 SE, 50823 85342 298725 14 Geninne ju 3000 SE, 79705 94611 138168 168444 185191 318426 321121 24 Geninne ju 2000 SE, 17124 25653 38598 43084 129534 137036 238787 251400 268188 286134 333991 351407 64 Geninne ju 1000 SE, 14505 38598 43084

11704 18111 18828 8576 57793 62069 735 110327 113159 135494 137017

3891 351407 64 6restone as 1000 St. 1462 11908 15762 487 60720 70672 86556 119721 133374 6126 148231 151208 164246 171177 6544 234069 236284 246460 246837 2537 283517 284899 295392 312975

In ber heutigen Rachmittageslebung wurden Geminne

über 150 Dt. gezogen

10 Seminne ju 3000 SK. 8809 \$7121 67813 194001 293574 22 Seminne ju 2000 SK. 52826 75387 104460 148508 153771 215435 242236 296704 314874 317254 320149 28 Seminne ju 1000 SK. 8786 52264 70575 71680 75250 90616 92079 104597 124858 163459 188630 284218 332331 357208 74 Seminne ju 500 SK. 5886 6811 12910 18247 31257 44963 55392 82829 95625 58033 104515 111531 135630 135748 161925 183295 194028 206544 206263 221961 229624 256807 266471 296632 273980 283308 283558 308093 308783 319632 3273980 283308 283558 308093 308783 319632 327199 348044 350183 355650 379559 301055 396278 300 SK. 829 6462 6753 8024 14271 302 Seminne ju 300 SK. 829 6462 6753 8024 14271

3m Geminnrabe verblieben: 2 Geminne gu

1000000, 2 gu je 300000, 2 gu je 100000, 2 gu je 75000, 4 gu je 50000, 4 gu je 30000, 10 gu je 20000, 67 gu je 10000, 114 gu je 5000, 258 gu je 3000, 680 gu je 2000, 1950 gu je 1000, 3144 gu je 500, 12758 gu je 300 Mart.

4 Seminne ju 10000 SR, 152240 202117 4 Seminne ju 5000 SR, 155472 152989 10 Seminne ju 3000 SR, 8809 37121 87813 194001

Ohne Gemabr

10. Siebungstag

Rachbrud verboten

19. 2fuguft 1935



auft man

Roeder-

Kohlen-

Fr. Müller

Gifenftraße 26

ille Berbe werber in Babl, genomm

beftanbebarieber

Tel.20763

vertilgt

Ungeziefer

aller Art

100% ig

Selt 25 Jahren

Kelne Schilden

Fahrräder

010

ahrräder

das gute

Markenrad

erhältlich

nur bel

Martin

Automarkt

Spezialhaus für

Auto- und

Motorradbedarf

Waldhofstr. 7

Dürkopp-Adler

B MK.

J.5.20

Nedkarftadt

weit Borbach, Gernebach ufw. Fahrpreis 7.80 990. Augerbem tagl, nachmittags 2 Uhr unf. belieb ten Ausflugsfahrten in Bfalg und Obenwalb.

Dr. Rudolf Bosser

Zahnarzt

Gerhardt-Kalb

Spezialistin für Fußptlege, ärztl. gepr.

Tel. 21938 06,3

Von der Reise zurück Edwin Wiegand

> Tapeziermeister 382

Tel. 22340

An alle Neckarauer Am Mittwoch, 28, August,

abends 8 Uhr findet in Neckara im Gasthaus zum "Prinz Max" ei

neuer Tanzkurs statt, verbund, mit Schautanzen,

Zutritt ist frei und unverbindlich

Billige und icone Gerien

m. bequem. Boftvagen; b. d. Schwarzmoald, am Bodenies enti, in die bader.
Angduer Alpen nach din bel an neBab Oderborf mitt, in die Belt
ber Alpentiefen, 3 Muto-Masel, folientrei: Königsicht, Cheritoorf u. Koolfdittler-Bab. Hir b. 25. Ang. 1. und
b. Secht, noch Pidste frei, Frühigeadgette, Suffelg, unterto, 8 Zage nur
genicht, Godet u. Berpft, Kunn.
Politeliame Karlorube-B. Hernruf 60.

(11 161 R).

Werbt alle fürs HB



in unserer Geschäftsstelle zu haben.

bringt Gewinn

auf dem B-Paß verlangen. Dieser Bewerbungs-Paß enthält

alles, was die Firma wissen muß. Die Prüfung dauert nur

wenige Minuten. Die Formulare kosten nur Pfennige und sind

# AUTO

Zubehör-Gesellschaft SCHWAR & HEITZMANN Manchelm, D 4, 8 gegenüb, der Börse

eihwagen.

# (1539 St)

(Baro) f uch t fep, mobl. Bimmer, mgl. b. affrinft, D. Miete im voraus. Zuschrift. u. 390° an ben Berl. b. B. Klarheit — Einfachheit in der Bewerbung! Firmen, die Arbeitskräfte suchen, sollten Bewerbungen stets

Schweninger Str. Nr. 143, parterr (Reubau), (444\*

als Spezialvertreter

eines großen Berfich. Rungerns fudt. Geboten werben: Beinge. Bei Eignung tonn groffere Intuffo-Beftand juge-wiefen werben, Angebote unter Ar. 11 164 K an den Bertog.

Brunner, K 3, 21

## Stellengesuche

munfcht fich fofort ober fpater

Rr. 11 143 R an ben Berlag. Anftanbiges.

16ih. Mädden Saibtagsftelle fucht Gtelle all Ingyptene i einem at. Daus-alt. Anged, unter in flein. Dausbalt. 83" an d. Berka an ben Berk. d. 35"

Zu vermieten

Stober Raum mit Rebent, Mitte u. Lager geeign, jof. in bermieten. Bu erfr.: 9n 2, 9-10. (460°) 31mmer Mobi. Zimmer

und Küche

möged, Maniarde, Kreie 47.50 RM; u vermleien, zehannisdergite, 3 Eri, d. A. Johner Hernruf 238 fl. (31.084 K) o me (35 544R

3=3immer= Bohnung jum 1. Cft. binbigt bermteten, Mittelftraße 32, 2. Stod, linfa.

Möbl. Zimmer zu mieten gewicht Beruforatige Dame

zu vermieten

&diohnh., B 4, 14, 3, &t., ftbl. m. 8, m. 2 Bett., el. L., billig au bermiefen. (41 981 Ω)

Baradeplas! Gutubl. Wohn. u. Schlefzim. m. Riav. cvt. 2 Bett. s. l. 9. 3u ber mielen. wenn mögl. Bg. E 3, 7, 2 Treppen (35 708 K)

Möbl. 3immer ab I. Cepibr, ju 46, parterre (402°)

Schon mbl. gimm, fofott zu bermieten pro Boche 3.80 .M. R 7. 9. 3. Stod. Zu erfragen Saben (442")

Offerten-Ziffern Dürerstr. 18, pt. mit Zenoritheim, Dürerstr. 18, pt. mit Zentralbeigung in ber mit eten (446\*)

## Kleine H.B.-Anzeigen

Mietgesuche

1 bis 2 3im

mer und Rüche

an ben Beri, b. B

2 3immer

und Rüche

b. pünftl. Zabler ouf 1, 10. gefucht. Mietpre. b. 45. A. Lindenhof deviat. Inidexift. 11, 384° an den Berl. b. B.

Leere Zimmer

Leer. 3immer

Immabilien

Einfamilien=

haus

53imm., Rüche

amm., Rtofett ab, preisivert

Bartenft., Bfeifer veg 39. Greiling. (41 820 R)

doner

Objigarten

n ben Bert, b. B

Kaufgesuche

But erbaltenes

Herren-Rad

(561\*)

Fin gut erhaltened

Herren-Fahrrad

Offene Stellen

Bon biefigem Jachgefchaft w. für feine Spezialartifel ein tüchtiger Vertreter

jum Befuche bon Induftrie fofert ju mieten und Sandwert gefucht. Buidr. u. 11 156 R an ben Berlag

## Zeitschriftenu.Gasherde Werber

an intenfives Arbeiten gewohnt gelicht. Bei Signung erfolgt felte Angebote b. erfabrenen Bertretern bie ibre Erfolge auch nachweiser fonn., u. 11 163 R an den Bertog

Energifder, gleibewufier herr mit guter Allgemeinbilbung unb nachweisbar beften Begiet, gu

Automobil-Beliker. u. "Bändler-Rreifen

für bie Kraftfahrzeug-Abicitung

## Ban-Jugenieur Ban-Technifer

f. Schornsteindau u. Kesseleinmauer flote in Zelchnung und Enimurf guter Seat. auch Eifendetom und Reifendetom und Reifen losver gelucht. Angeb, mit elbtgescher, Ledensbauf u. Angeb, wielengerig, Tänigtet sowie Zenanis abicher, Bildungsg. u. Geh. Ansprert, umt. 41772 R an den Berlag

Dembett m faufen gefucht Mater, P 2, 1 5. Brod. (35 638 8 Erste Berkäuserin

ber Damentonfettion, Bub. u. Gebr., gut erhalt Belgbranche, flotte Ericheing. Binger bober Pfall Mitte 20, in unget. Stellung, berfentb. o. Schrt. berfentb. o. Schrt. ju faufen gefucht Angeb. m. Br. u 381" an b. Berfag

# su faufen gefucht.

ingeb. m. Br. u

#### Zu verkaufen

Registrierkalle Aindermagen Stice, K 3, 27, pt. (4361)

für 400 .K in bar in bert, Anichaff. pr. 1400.K. Min-Red a ra u. Biorchen. Abothefe. Edmiftenfte Rr. 17 (6540 R) 2(quarium 35×40×45 cm m 2 (fob u, 3mb, bit, in berf. Counterplat, 25, IV, robst. (369\*)

Gehr wichtig! Genking-berd. Geft vergieiden Dann faufen Jaft neue erne Defes verfentbare Mähmaschine für 95 .- ROR. Berfensb. nen v. 110.— "# ar

Neue Lit.-Mald v. 75.— NW an 2t. Rleiderice. 10 15.A:Rüchende Romm., Rochics Linde bill. je f 20 alfer, F 4.1 (20 726 R) Berichieb, gebr gut nab. p. 29.8. an, mit Garant. Bfaffenhuber, H 1, 14, Marte pint, bas alt bet. Sachgeichaft Motorräder

Lünbapp, 200 m Waldtilde Chalfelongu Spiegelfdranf un Ernitteurftrafe 4 Verioren

Raifer & Sed, (28 509 R) 20.- HM. Biano

out erd., sebr aut im Zon, preiswerg in verfausen. Bismardplan 19, i Treppe. (41 7658) Gidelabelmerfield (443°)

Tiermarkt

Schalerhund Rube, abger, fiete batt, feit tota annit, in bert. Guche fol. Schiera nit er eine Gammanm Dobermann, weiße Spine, Denbiftnar-Fertrun Speg. Gefchaft f. Sunde, T 2, 22

Verschiedenes

Wer übernimmt Lieferung u. Montierung von Herden und Öten für Herd-Spezialgeschäft in Mhm. u. Umg. Ang. s. 11146K a.d. Verl. d.Bt.

Die a

Früh-Uusgo

Ganz

Der

Schon freuten glud in der Fun ergenommen ha bungen am Dier ber Musftellung be fommt ein

burch ben Draht, Ginfturgung liner SoBabi find bier berlette bergen tworben. fein, ba bon ben enfruf als bermi nicht alle im Sch beiß tobt ber ber Arbeit, und e feal, im Bergtve il gefchieht? - ! gen Ratfchluß? -

jur Bermeibung um. Wo bie Arb len Schlag pulft, fdafft an feine Spane. Mur eit tatig in ben Ge Ungliidefalle gu Bur une beißt

nierabteilungen 1 Stollen freigelegt Berichütteten leb boffen es un lem Bergen!

Es ift um ben Befuch in Bri jang etwas ftill nend boch bie ft feliche Glenne sierabelegation to mb gleichfam un breinschauenben A He Rote Urmee o lich registriert. Die Stille bat b

sefallen, er twiin lind fo must man bonden. Db gert geftellt. Gebenfal tidedifche Minifte Machnit, mit b Buhrung bes Ge ammen und giva Genoffen ficher re menblich viel bor gemein bebroht a Ertenninis, bag n ben Armee und t beherricht, felbft e eigene Armee 310 tente, baf bie Armee habe, ins die Dille be Staaten bert Gleichgefin Bort, und boppe Dhren guboren um augenpolitifch

bet Mosfau es n Gortich

# **Goldener Pflug**

L 13, 20 (am Hauptbhf.) Tel. 21737

Das Haus des Weinkenners Welde-Bräu - Grenzquell-Pilsner

Gute Küche

Donnerstag, 22. Auguft, vormittags 8 Ilhr, ab Parabeplat:

Baben, Bablerbobe, Canb, Plattig, herrenwies, bivargenbachaliberre, Biurgial, Raumangad, Murg.

Mannh. Omnibus-Gel., D 4, 5. Tel. 214 20

Von der Reise zurück!

P 4, 12 Fernruf 25675

Zurück I

Stepp 1.7

Daunendecken \$ or aus m. Spez. Verkst. - Orbiti

Bettfedern - Inletts Ehestandsdarleh. Hörner

Reparaturen

Pelz-Etage

Th. Runstyr.

Weldenstr. 6

Mhm., Uhlandstr.4 Telefon 51540 Detektiv-Auskunftei

Austunfte jeb Ari fow Ermitting in all Stoil- in Straf-projeff, befordt ge-wiffend in bistret Arans 066

Gernruf 273 05. (39 244 12)

Obstpressen Obstmühlen Krauthobel



Dosenverschluß-Apparate Elemachgillser

Küchenwaager IIIIIII Laiturn Pfeiffer

Ferriral 266 23

Selbitiahrer. nur neue Wagen Dtenft 489 31.

Möbl. od. leer.

das Rürnberg der Deutichen Arbeitsfront. Ein Bericht in Bildern und Reben über bie Reichs. tagung ber DUS. in Ceipzig Berausgegeben von Bans Biallas und Gerhard Starde mit einem Dorwort von Claus Selgner. Salbleinen RM. 2.85. Durch alle Buchhandlungen zu beziehen. Do.t iche Buchhanolung am Strohmartt / P4, 12